



المجموعة البترولية المستقلة  
Independent Petroleum Group

# التقرير السنوي 2014



حضرة صاحب السمو الشيخ صباح الأحمد الجابر الصباح

أمير دولة الكويت - حفظه الله



سُمو السّيح نواف الله محمد الجابر الصباح

ولي عهد دولة الكويت - حفظه الله



## مجلس الإدارة

رئيس مجلس الإدارة	● خلف أحمد الخلف
نائب رئيس مجلس الإدارة	● غازي فهد النفيسي
الرئيس التنفيذي	● وليد جابر حديد
العضو المنتدب - التخطيط	● عبدالله عقيل زمان
عضو مجلس الإدارة و رئيس الدائرة المالية	● عبدالله إبراهيم الخندري
عضو مجلس الإدارة و مدير عام التسويق	● محمد عبدالحميد قاسم
عضو مجلس الإدارة	● علي محمد الرضوان
عضو مجلس الإدارة	● علي رشيد البدر



## المحتويات

١٥ - ٦

● رسالة إلى السادة المساهمين

١٦

● إستعراض النتائج المالية

٥٤ - ١٨

● تقرير مراقبي الحسابات والبيانات المالية المجمعة



## تقرير مجلس الإدارة لعام ٢٠١٤

### حضرات المساهمين الكرام،

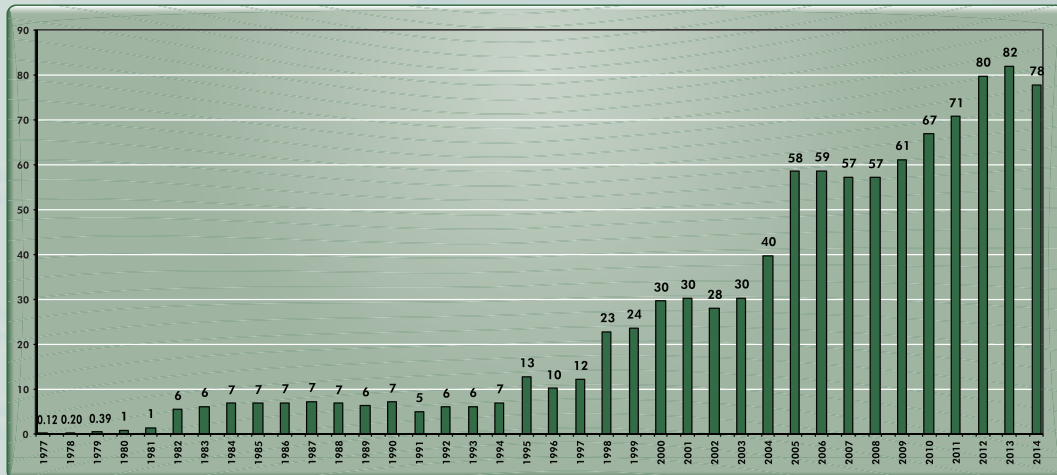
تحية طيبة وبعد ،

يقدم مجلس الإدارة للمساهمين الكرام تقريره السنوي الثامن والثلاثين عن أداء شركة المجموعة البترولية المستقلة خلال عام 2014.

لقد كان عام 2014 حافلاً بالمفاجآت بما يخص أسعار النفط الخام والمنتجات البترولية. فقد إنخفض الطلب على البترول الخام والمنتجات البترولية في الصين وأوروبا بسبب تباطؤ الاقتصاد وارتفاع الأسعار. وفي نفس الوقت ارتفع إنتاج النفط بسبب تطور تكنولوجيا إنتاج النفط الصخري خاصة في الولايات المتحدة الأمريكية. ولقد أدى ذلك إلى إنخفاض شديد في أسعار البترول الخام والمنتجات البترولية ومفاجأة للجميع، فقد كان سعر بترول WTI الأمريكي حوالي 95.44 دولار للبرميل في مطلع 2014 ثم ارتفع إلى 107.26 دولار للبرميل في يونيو وانخفض بعد ذلك بصورة مفاجئة إلى 53.27 دولار للبرميل في آخر السنة. وهذا الانخفاض (50%) خلال ستة شهور غير مسبوق ولم يكن متوقعاً. أما بالنسبة إلى خام BRENT الأوروبي، فقد كان 107.78 دولار للبرميل في مطلع السنة ثم ارتفع إلى 115.06 في يونيو وتدهور بعد ذلك إلى 57.33 دولار للبرميل في 31/12/2014. أما بالنسبة للمنتجات البترولية، فقد وصل سعر الديزل في الخليج إلى 123.07 دولار للبرميل في 21/2/2014 ثم انخفض إلى 57.33 دولار للبرميل في 31/12/2014. ولقد أدى هذا الانخفاض المفاجئ في الأسعار إلى صعوبة التحوط التام من بعض الخسارة، خاصة بالنسبة للكميات المخزنة مما أدى إلى انخفاض أرباح المجموعة الصافية إلى 3.702 مليون دينار، أي مما يعادل 25.60 فلس للسهم.

أما بالنسبة لأداء أسواق الأوراق العالمية، فقد كان متميزاً خلال عام 2013 إلا أنه كان متواضعاً خلال عام 2014 لعدة أسباب أهمها الغموض بالنسبة للوضع الاقتصادي العالمي.

### IPG's Equity Movement (KD Million)



## S&P 500 and Dow Jones Movement during 2014



## ملخص أداء المجموعة لعام ٢٠١٤

### التسويق والنشاط التجاري

بالرغم من تقلبات الأسعار وحدة المنافسة من قبل الشركات العالمية، إلا أن المجموعة تمكنت من تسويق حوالي 3.6 مليون طن من المنتجات البترولية لعملائها في البحر الأبيض المتوسط والبحر الأحمر وشرق أفريقيا:

### أ. النشاط التجاري في الخليج والبحر الأحمر

قامت المجموعة بنجاح بتزويد شركة النفط الأثيوبية بما يعادل 1.4 مليون طن من الديزل والكيروسين والبنزين وذلك خلال عام 2014. كذلك تم تزويد اليمن بحوالي 260,000 طن من المنتجات وجيبوتي بحوالي 240,000 طن. بالإضافة الى ذلك، تم تزويد المملكة العربية السعودية والأردن والبحرين والامارات بكميات مختلفة من المنتجات البترولية.

ولقد استمر التعاون في شراء المنتجات البترولية بين المجموعة وشركات النفط الوطنية مثل شركة أرامكو وشركة مصفاة عدن وشركة النفط الوطنية البحرينية وشركة أبوظبي الوطنية للبترول.

كذلك استمرت علاقات المجموعة التجارية مع شركات النفط العالمية مثل شركة EXXON-MOBIL وشركة SHELL وشركة BP وشركة PETROCHINA ومع الشركات العالمية المستقلة مثل جلينكور GLENCORE، جنفور GUNVOR و فيتول VITOL.

### ب. النشاط التجاري في شرق أفريقيا

تمكنت المجموعة من تسويق حوالي 280,000 طن من المنتجات في دول شرق أفريقيا خلال عام 2014 بالرغم من المنافسة الحادة من شركات البترول المستقلة العالمية. وتعمل المجموعة على زيادة مبيعاتها في هذه المنطقة مثل زيمبابوي ومالاوي وبوتسوانا والكونغو حيث تعتبر المجموعة هذه الأسواق منفذاً إستراتيجياً لمنتجاتها.

### ت. النشاط التجاري في البحر الأبيض المتوسط والبحر الأسود

تم تسويق حوالي مليون طن من المنتجات في هذه المنطقة خلال عام 2014 كان معظمها (حوالي 800,000 طن) الى UNITERMINALS، وهي شركة مملوكة 50% للمجموعة. ولقد قامت المجموعة بشراء معظم هذه المنتجات من شركات في البحر الأبيض والبحر الأسود مثل شركة مصفاة HELLAS MOTOR OIL اليونانية وشركة LITASCO الروسية وشركة GLENCORE السويسرية.



ولقد ازدادت جهود المجموعة للتسويق في مراكز حيث تملك 32.5% من خزانات (HTTSA) في ميناء طنجة. وقد تم تزويد بعض الشركات المراكشية بالمنتجات البترولية لتسويقها في السوق المحلي مثل شركة ATLAS SAHARA, PETROLE DU MAGHREB, SOMAP وشركة توتال الفرنسية.

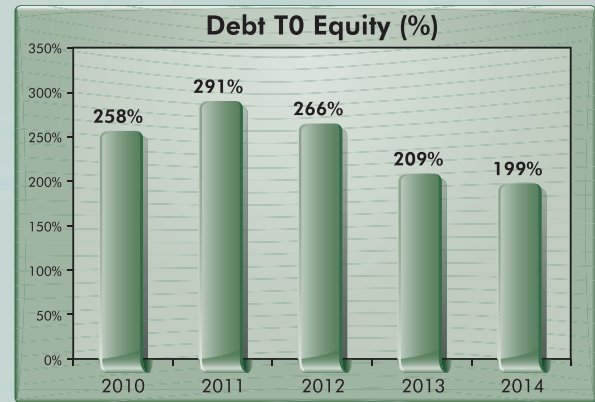
## ث. النشاط التجاري في الهند والشرق الأقصى

استمر وضع السوق كما كان عليه في عام 2013 حيث انه لم يكن من المجدي اقتصادياً استيراد المنتجات من الشرق الأقصى كما كان الحال في السابق. وقد اشترت المجموعة فقط 100,000 طن من الديزل والبنزين على أساس شراء فوري.

## ج. الشحن البحري

قام قسم الشحن بتنفيذ 151 عملية خلال عام 2014. فقد قامت ناقلة النفط المملوكة للمجموعة (Mt. D & K Yusuf I. Al-Ghanim) و السفن الاخرى المستأجرة على المدى الطويل (Mt. D & K 1) بـ 14 رحلة. كما استأجر القسم 15 ناقلة نفط لتزويد العملاء بالمنتجات المتعاقد عليها. وتجدر الاشارة بأن إجمالي الكميات التي قامت المجموعة بشحنها خلال 2014 يصل الى حوالي 4.7 مليون طن. كذلك قامت المجموعة بتأجير ناقلاتها "Mt. D & K Yusuf I. Al-Ghanim" و "Mt. D & K I" لشركات أخرى. وقد بلغ مجموع الرحلات التي أنجزت لشركات أخرى 26 رحلة .

وتنفيذاً لاستراتيجية المجموعة، فقد قامت ببناء ناقلتين جديدتين بسعة 50,000 طن لكل منهما وسوف يتم استلامهما خلال عام 2015. وبذلك سيكون للمجموعة 4 ناقلات MR مملوكة لها بالكامل.



## ح. تخزين المنتجات البترولية

قامت المجموعة بتخزين حوالي 523,000 طن من المواد البترولية في محطات التخزين الاستراتيجية التي تمتلك المجموعة حصصاً فيها مثل محطة التخزين Inpetro في بيرا موزامبيق، محطة تخزين هورايزن طنجة تيرمينال المحدودة (HTTSA) في المغرب، ومحطة تخزين الشركة العربية للصحاري المحدودة (ATTL) ينبع - المملكة العربية السعودية. كما قامت المجموعة بتخزين حوالي 220,000 طن من المنتجات لفترات محدودة في جيبوتي - شركة هورايزن جيبوتي هولدينج المحدودة (HDHL) جيبوتي، وشركة بيتروموك الموزمبيقية في بيرا. أما في Msasa - زيمبابوي، فقد استأجرت المجموعة حوالي 70,000 متر مكعب من شركة NOIC الوطنية وذلك لإيصال المنتجات الى عملائها في زيمبابوي.

## تطوير الأعمال والمشاريع

استمرت المجموعة في متابعة المشاريع الحالية وتطوير مشاريع جديدة تحقق أهداف استراتيجيتها لتتوسع الدخل عن طريق الاستثمار في مشاريع ذات مردود جيد. ولقد تم الاتفاق خلال 2014 مع شركة بتروجال (Petrogal) البرتغالية على بناء محطتين للتخزين بسعة اجمالية 115,000 متر مكعب وذلك في كل من ميناء بيرا وميناء ماتولا في موزامبيق. وبهذا الخصوص فقد تم الانتهاء من تأسيس شركتين مملوكتين بالتساوي بين المجموعة البترولية وشركة GALP كما يلي:



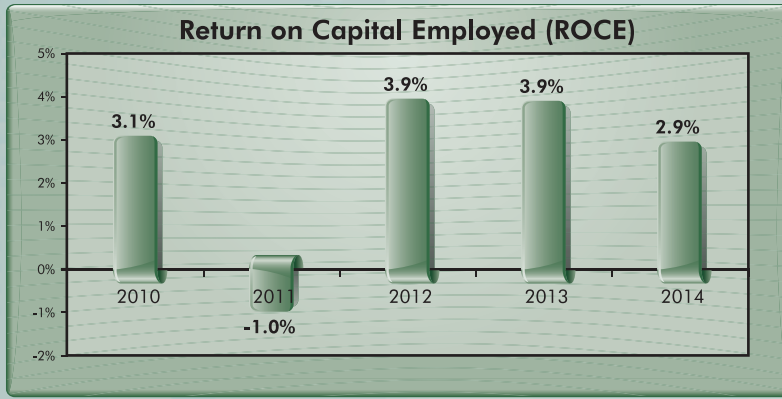
1. شركة (IGBTL) IPG-GALP Beira Terminal Limitada لبناء محطة تخزين بسعة 65,000 متر مكعب في ميناء بيرا- موزمبيق لتخزين وشحن الديزل والبنزين.

2. شركة (GIMTL) GALP-IPG Matola Terminal Limitada لبناء محطة تخزين بسعة 50,000 متر مكعب في ميناء ماتولا- موزمبيق لتخزين وشحن الديزل، البنزين، وقود الطائرات والغاز المسال (LPG).

ولقد أُعدت الوثائق الهندسية وسلمت للشركات المؤهلة لبناء المشروعين وتم استلام العروض وقد اختيرت شركة STEVAL من جنوب افريقيا لتنفيذ بناء المشروعين بكلفة 40.25 مليون دولار لمشروع بيرا و 51.23 مليون دولار امريكي لمشروع ماتولا على ان يتم الانتهاء منهما في يونيو 2016.

## المالية والخزينة

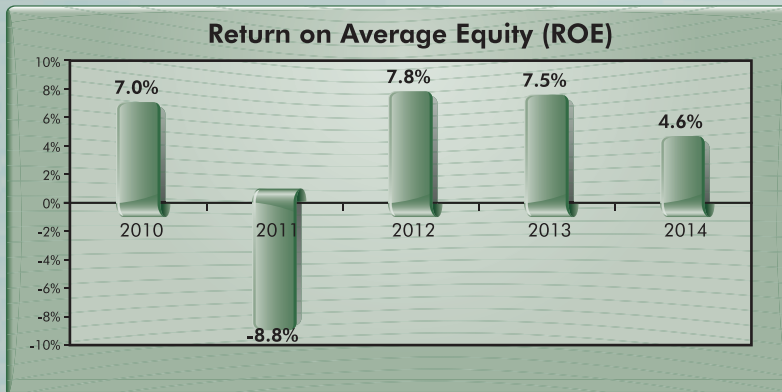
استمر نشاط الادارة المالية والخزينة في تقديم الدعم المالي الكامل للمجموعة من حيث توفير السيولة النقدية والغطاء التمويلي لكامل عمليات وأنشطة المجموعة وذلك من خلال علاقاتها الجيدة مع العديد من البنوك العالمية والمحلية التي ساعدت في خلق الفرص التمويلية التنافسية لإكمال العمليات التجارية و تمويل المشاريع بنجاح.



## إدارة الموارد البشرية

تظل الموارد البشرية للمجموعة هي أعلى أصولها واستثمارها طويل الأجل وادواتها لمواجهة تحدياتها في عالم تجاري متغير. وستظل المجموعة محافظة على ثوابت أساسية لا تتغير بما في ذلك تعزيز الرضى الوظيفي لمواردها البشرية وتقديم الأجور والميزات التنافسية وتوفير كافة الأدوات التي تثري مهارات موظفيها .

وتجدر الاشارة بانه قد تم توظيف 7 موظفين خلال عام 2014 ليصل بذلك إجمالي عدد الموظفين الى 117، وفي عام 2015 ستتم بعض التعيينات الجديدة إلى فريق الإدارة التنفيذية والتي ستزيد من تعزيز قدراتنا الاستراتيجية والتشغيلية.



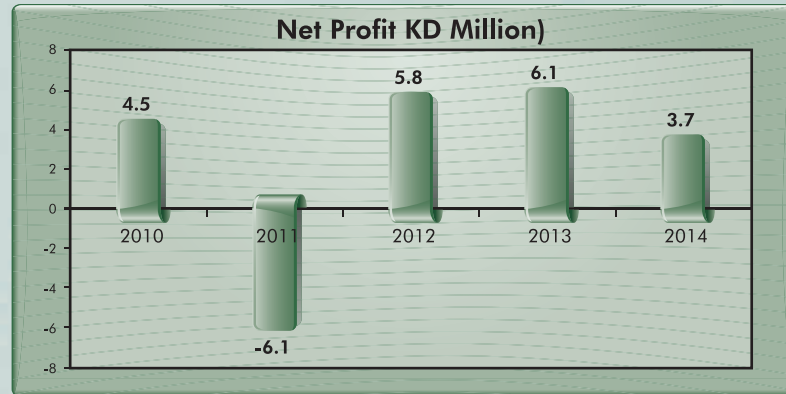
## تكنولوجيا المعلومات

وفقاً للمعايير المتعلقة بالميزانية العمومية وخطة العمل المعتمدة لعام 2014، فقد إنتهينا بنجاح من أساسيات مشروع (إعادة التشغيل بعد الكوارث "Disaster Recovery") ويتم حالياً العمل بهذا النظام داخلياً في مبنى المجموعة الرئيسي لفترة معينة على أساس الاختبار ليتم التأكد من عمله بكفاءة عالية على أن يتم نقله لاحقاً إلى أحد مراكز البيانات عالية التقنية والمضمونة بالكامل التي تدار من قبل مزودي خدمات الإنترنت الرئيسيين في الكويت.

وإذا ما أخذنا في الاعتبار مدى صعوبة عمليات التجارة النفطية من منظور تكنولوجيا المعلومات وارتفاع تكلفة الحصول على البرمجيات الجاهزة والتي سيكون من الصعب توصيفها وفقاً لمتطلبات عمليات البيع والشراء المتبعة في المجموعة، فقد بدأنا منذ بضع سنوات وبمساعدة قسم التسويق لدينا، عملية تصميم وتطوير البرامج داخلياً. هذا وقد تم حتى تاريخه وضع قيد التشغيل الفعلي للنظم الرئيسية التالية:

1. نظام احتساب الأرباح والخسائر لعمليات التسويق
2. نظام إدارة الرحلات البحرية
3. الوضع المالي للعمليات النفطية الورقية وقاعدة البيانات الخاصة بها باعتماد طريقة التسعير FIFO. وقد ساعد ذلك في الحد من الأخطاء الناجمة بسبب الإدخال اليدوي للبيانات، كما ساهم في رفع الكفاءة والتقليل إلى حد كبير من الوقت اللازم لإعداد التقارير سابقاً.

ومع ذلك، فإن الميزة الكبرى التي يمكن رؤيتها في المستقبل القريب تكمن في انشاء نظام معلومات موحد ومترابط قابل للتطوير للمجموعة بأكملها.



## الدائرة القانونية

بالرغم من الصعوبات التي شهدتها أسواق النفط العالمية هذا العام إلا أن الدائرة القانونية للمجموعة ساهمت بمساعدة المجموعة بشكل يومي في التغلب على عدة عقبات قانونية التي واجهت التجارة الدولية في عام 2014.

وقد أدت الدائرة القانونية واجباتها بامتياز وكانت الذراع القانوني الذي قدم استشارات قانونية عديدة لمختلف دوائر المجموعة في الكويت وخارجها.

كما ساهمت الدائرة إيجابياً في عدة مجالات تهم المجموعة ومنها الاستشارات القانونية وصياغة العقود على أنواعها. بالإضافة إلى ذلك، فقد قامت الدائرة بإعطاء الاستشارات القانونية بالنسبة لعدة تسهيلات مصرفية مقدمة من المصارف الدولية. كما قامت الدائرة بالتنسيق الدائم مع مكاتب المحاماة الدولية وذلك من أجل تسهيل تواجد المجموعة القانوني في عدة بلدان مما ساهم في تحقيق الأهداف الاستثمارية لمجلس الإدارة لهذا العام.

هذا وبناء على ما تقدم، فقد وافق مجلس الإدارة على البيانات المالية عن السنة المالية المنتهية في 31/12/2014 وقرر التوصية بتوزيع أرباح نقدية بنسبة 25% من القيمة الاسمية للسهم الواحد (أي بواقع خمسة وعشرون فلساً لكل سهم) بعد خصم أسهم الخزينة. وكذلك التوصية بصرف مكافأة أعضاء مجلس الإدارة بإجمالي مبلغ وقدره 80,000 د.ك (ثمانون ألف دينار كويتي لاغير) حيث تخضع هذه التوصيات لموافقة الجمعية العامة.

وفي الختام يتقدم مجلس الإدارة بوافر الشكر والتقدير للمساهمين الكرام على ثقتهم الكبيرة وإلى جميع موظفي المجموعة المخلصين.

## موجز عن الشركات التابعة، المشتركة والزميلة للمجموعة (IPG) ملخص عن مرافقها وآخر التطورات

### ١. شركة دبي والحويت القابضة (D&KH) - دولة الإمارات العربية المتحدة:

(حصة المجموعة 100% - شركة تابعة)

شركة (D&KH) القابضة وهي ذراع الشحن البحري للمجموعة، حيث تملك وتشغل حالياً ناقلتي نفط للمنتجات النفطية والتي يتم استخدامهما بالكامل من قبل المجموعة (IPG)، وقد تم الاستغناء في السنة الماضية عن ناقلة نفط ثالثة لعدم صلاحيتها للاستعمال. و نظراً لضرورة توافر سفن موثوق بها لاحتياجات العمل فقد تم التعاقد على شراء ناقلتين للمنتجات النفطية بكلفة 70 مليون دولار ويتوقع استلامهما خلال شهري اغسطس و اكتوبر 2015. سيوفر أسطول (D&KH) للمجموعة الغطاء الاستراتيجي المطلوب لاحتياجاتها من السفن.



### ٢. شركة يونيترمينالز المحدودة (Uniterminals) - لبنان:

(حصة المجموعة 50% - شركة مشتركة)

تسوق شركة (Uniterminals) المنتجات النفطية في لبنان حيث أنها تملك وتشغل خزانات للمنتجات النفطية بسعة 74,000 ألف متر مكعب برأسمال 16.7 مليون دولار.

المساهمون الآخرون في الشركة:

■ شركة يونيهولد (Unihold) - لبنان



### ٣. شركة إنبترو سارل المحدودة (Inpetro SARL) ببيرا - موزمبيق:

(حصة المجموعة 40% - شركة زميلة)

تملك شركة (Inpetro) وتشغل خزانات للمنتجات النفطية في ميناء ببيرا - موزمبيق بسعة 95 الف متر مكعب وبتكلفة رأسمالية مقدارها 26 مليون دولار.

المساهمون الآخرون في الشركة:

- شركة بتروموك (Petromoc) شركة مملوكة بالكامل من قبل حكومة موزمبيق.
- الشركة الوطنية للبنية التحتية النفطية لزمبابوي (NOIC).



### ٤. الشركة العربية للصهاريج المحدودة (ATTL) - ينبع - المملكة العربية السعودية:

(حصة المجموعة 36.5% - شركة زميلة)

تملك شركة (ATTL) وتشغل حقل خزانات بسعة 287,700 متر مكعب منها 268,500 متر مكعب للمنتجات البترولية و 19,200 متر مكعب للمنتجات البتروكيمياوية بتكلفة رأسمالية 79 مليون دولار أمريكي. هذا وقد تم الانتهاء من مد ثلاثة خطوط أنابيب لنقل المشتقات النفطية، قطر الواحد منها 16 بوصة، من مصفاة سامرف SAMREF المجاورة إلى ATTL. كما وضعت شركة ATTL خطة لتطوير كفاءة ومرونة تشغيل المنشأة لاستلام وتصدير المنتجات من / إلى بواخر كبيرة عبر مرسى 20 الجديد بالإضافة إلى المرسى الحالي 21.

أعدت ATTL الوثائق الهندسية لتقديم العطاءات وقد سلمت الوثائق لخمس مفاولين الا ان 3 منهم اعتذروا وتم استلام عطاءات من مفاولين بمبلغ 17.7 مليون دولار و 15.99 مليون دولار وكل من المبلغين يفوق التكلفة المقدرة للمشروع ب 9 مليون دينار. لا تزال العطاءات قيد الدراسة والتدقيق.

المساهمون الآخرون في الشركة:

- شركة بترول الإمارات الوطنية المحدودة (ENOC)
- شركة المصافي العربية السعودية المحدودة (SARCO)



## ٥. شركة هورايزون طنجة تيرمينالز المحدودة (HTTSA) - المغرب:

(حصة المجموعة %32.5 - شركة زميلة)

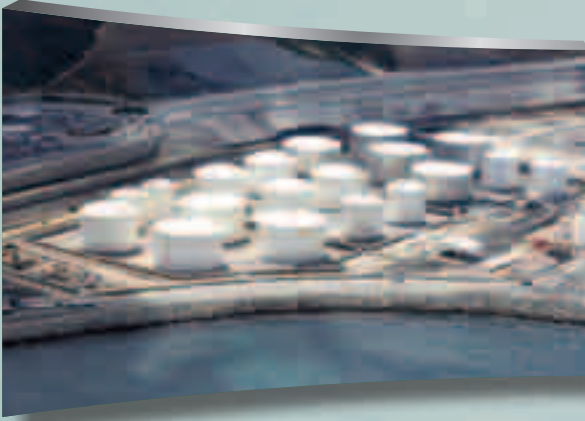
تم الانتهاء من بناء خزانات للمنتجات البترولية وتموين السفن بالوقود وافتتح المشروع في فبراير 2012. و تبلغ السعة الإجمالية 533,000 متر مكعب بتكلفة رأسمالية مقدارها 140.5 مليون يورو.

وبما ان المنشأة لديها مرسى واحد لاستقبال السفن الكبيرة والذي لا يغطي استقبال كل سفن العملاء، تقوم الشركة حالياً بتمويل بناء مرسى جديد رقم 2 لاستقبال سفن صغيرة ومتوسطة الحجم بتكلفة 12 مليون يورو ويتوقع الانتهاء من البناء خلال الربع الثالث من عام 2015.

المساهمون الآخرون في الشركة :

■ هورايزون للتخزين المحدودة (HTL) - شركة مملوكة بالكامل لشركة الإمارات الوطنية المحدودة (ENOC).

■ شركة أفريقيا المحدودة (AFRIQUIA) - شركة خاصة في المغرب



## ٦. شركة هورايزون جيبوتي هولدينج المحدودة (HDHL) - جيبوتي:

(حصة المجموعة %22.22 - شركة زميلة)

تملك شركة (HDHL) 90% من أسهم شركة هورايزون جيبوتي تيرمينالز المحدودة (HDTL) مع حكومة جيبوتي التي تملك 10%. تشغل (HDHL) محطة خزانات مستقلة للمنتجات النفطية، غاز النفط المسال، المنتجات الكيماوية وزيوت الطعامة بسعة 370,000 متر مكعب وبتكلفة رأسمالية 100 مليون دولار أمريكي.

المساهمون الآخرون في الشركة :

■ هورايزون للتخزين المحدودة (HTL)

■ شركة شبكة الدعم القابضة المحدودة (NHSL)

■ شركة اسنس مانجمنت المحدودة (EML)



## ٧. شركة هورايزون سنغافورة تيرمينالز المحدودة (HSTPL) - سنغافورة:

(حصة المجموعة %15 - شركة زميلة)

تملك شركة (HSTPL) وتشغل خزانات للمنتجات النفطية بسعة 1.2 مليون متر مكعب مع 4 أرصفة بحرية بتكلفة رأسمالية 299 مليون دولار أمريكي.

المساهمون الآخرون في الشركة:

- هورايزون للتخزين المحدودة (HTL)
- شركة بورا الدولية المحدودة (BIL)
- شركة كوريا الجنوبية للطاقة آسيا المحدودة (SK Energy Asia Pte Ltd)
- شركة مار تانك بي في (MBV)



## ٨. شركة آسيا للبترول المحدودة (APL) - باكستان:

(حصة المجموعة %12.5 - شركة زميلة)

تملك شركة (APL) وتشغل خط أنابيب لنقل المنتجات البترولية في باكستان وذلك من خزانات ذو الفقار آباد في بيبري- كراتشي إلى منطقة هب في البلوشستان لنقل زيت الوقود الثقيل إلى محطة هبكو لتوليد الكهرباء، وتم بناءه بتكلفة رأسمالية 100 مليون دولار أمريكي.

المساهمون الآخرون في الشركة:

- شركة باكستان للنفط (PSO)
- شركة آسيا انفراستركشر المحدودة (AIL) - سنغافورة
- شركة فيكو الدولية (VECO) - الولايات المتحدة الأمريكية



## ٩. شركة فوباك هورايزون الفجيرة المحدودة (VHFL) - دولة الإمارات العربية المتحدة:

(حصة المجموعة %11.11 - شركة زميلة)

تملك شركة (VHFL) وتشغل خزانات للمنتجات النفطية في الفجيرة والتي تبلغ سعتها حالياً 2.1 مليون متر مكعب مع مرافق بحرية تتكون من 4 أرصفة ومرسى رخوي (SPM) بتكلفة رأسمالية 414 مليون دولار أمريكي. كما ان الشركة تقوم حالياً ببناء خزانات جديدة للنفط الخام بسعة اجمالية تقدر ب 478,000 متر مكعب بتكلفة تقدر بحوالي 85.8 مليون دولار امريكي ويتوقع الانتهاء من بناء المشروع في الربع الثالث من عام 2016 .

### المساهمون الآخرون في الشركة:

- شركة فوباك (VOPAK) الهولندية
- شركة هورايزون للتخزين المحدودة (HTL) شركة مملوكة بالكامل لشركة بترول الإمارات الوطنية المحدودة (ENOC)
- حكومة الفجيرة





## استعراض النتائج المالية

2014	2013	2012	2011	2010	2009	2008	
899	1251	1080	1380	1041	939	1337	المبيعات (مليون دينار)
0.5%	0.7%	0.8%	0.1%	0.6%	0.8%	1.5%	معدل الربح %
2.3	3.0	3.3	-4.3	0.5	1.3	9.7	أرباح التشغيل (مليون دينار)
3.7	6.1	5.8	-6.1	4.5	6.0	5.6	صافي الربح (مليون دينار)
25.60	42.00	40.35	-41.89	31.03	41.43	37.8	ربحية السهم - (فلس)
15.04	9.40	8.67	-	14.66	10.26	9.64	السعر / ربحية السهم (مرة)
538	567	552	489	463	423	392	القيمة الدفترية (فلس)
25%	30%	30%	-	30%	30%	30%	توزيعات نقدية %
6.5%	7.6%	8.6%	-	6.6%	7.1%	8.2%	العائد الجاري %
293.4	342.9	375.2	424.7	309.3	303.8	197.7	إجمالي الأصول (مليون دينار)
77.8	82.0	79.8	70.7	66.9	61.2	57.2	حقوق المساهمين (مليون دينار)
4.6%	8%	8%	-9 %	7%	10%	10%	العائد على متوسط حقوق المساهمين
2.9%	3.9%	3.9%	-1.0%	3.1%	4.6%	7.5%	العائد على متوسط رأس المال المستثمر



## البيانات المالية المجمعة و تقرير مراقبي الحسابات المستقلين

### الفهرس

19-18	تقرير مراقبي الحسابات المستقلين
20	بيان المركز المالي المجمع
21	بيان الدخل المجمع
22	بيان الدخل الشامل المجمع
23	بيان التغيرات في حقوق الملكية المجمع
24	بيان التدفقات النقدية المجمع
54-25	إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة



**RSM** البزيع وشركاهم



محاسبون قانونيون

عمارة الخطوط الجوية الكويتية - المور الصنيع - شارع الشهداء  
ع. ب. 2115 الصفاة - 13022، دولة الكويت  
ت 965 22961000 + ف 965 22412751 +  
Email:albazie.com W www.albazie.com



مبنى زين ام جنى فسافى المطرغ وشركاه  
برج الحمراء، الدور 25  
شارع عبد العزيز الصقر  
م. ب. 24، الصفاة 13001  
الكويت  
تلفون : +965 2228 7000  
فاكس : +965 2228 7444

## تقرير مراقبي الحسابات المستقلين

السادة/المساهمين المحترمين  
شركة المجموعة البترولية المستقلة ش.م.ك.ع.  
دولة الكويت

### التقرير على البيانات المالية المجمعة

لقد قمنا بتدقيق البيانات المالية المجمعة المرفقة لشركة المجموعة البترولية المستقلة ش.م.ك. (مقفلة) («الشركة الأم») وشركاتها التابعة («المجموعة»)، والتي تتضمن بيان المركز المالي المجموع كما في 31 ديسمبر 2014، والبيانات المجمعة للدخل والدخل الشامل والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية للسنة المنتهية بذلك التاريخ، وإيضاحات تتضمن ملخص للسياسات المحاسبية الهامة والمعلومات التوضيحية الأخرى.

### مسؤولية الإدارة عن البيانات المالية المجمعة

إن الإدارة مسؤولة عن الإعداد والعرض العادل لتلك البيانات المالية المجمعة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية ومسؤولة عن نظام الرقابة الداخلي الذي تراه الإدارة ضرورياً لإعداد بيانات مالية مجمعة خالية من الأخطاء المادية، سواء كانت نتيجة للغش أو الخطأ.

### مسؤولية مراقبي الحسابات

إن مسؤوليتنا هي إبداء الرأي على تلك البيانات المالية المجمعة بناء على أعمال التدقيق التي قمنا بها. لقد قمنا بالتدقيق وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق. وتتطلب منا تلك المعايير الإلتزام بمتطلبات أخلاقية وأن نقوم بتخطيط وأداء التدقيق للحصول على تأكيد معقول عما إذا كانت البيانات المالية المجمعة خالية من الأخطاء المادية.

تتضمن أعمال التدقيق القيام بإجراءات للحصول على أدلة تدقيق حول المبالغ والإفصاحات في البيانات المالية المجمعة. إن الإجراءات المختارة تعتمد على تقديرنا، بما فيه تقدير مخاطر وجود أخطاء مادية في البيانات المالية المجمعة، سواء كانت نتيجة للغش أو الخطأ. عند القيام بتقدير تلك المخاطر، نأخذ في الإعتبار الرقابة الداخلية الخاصة بالإعداد والعرض العادل للبيانات المالية المجمعة للمنشأة، وذلك من أجل تصميم إجراءات التدقيق المناسبة للظروف، وليس لغرض إبداء الرأي على مدى كفاءة الرقابة الداخلية للمنشأة. يتضمن التدقيق أيضاً تقييم مدى ملاءمة السياسات المحاسبية المستخدمة، ومعقولية التقديرات المحاسبية التي أعدت بمعرفة الإدارة، بالإضافة إلى تقييم العرض الشامل للبيانات المالية المجمعة.

إننا نعتقد أن أدلة التدقيق التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتوفير أساساً لإبداء رأينا.

## الرأي

برأينا، إن البيانات المالية المجمعة تعبر بصورة عادلة، في كافة النواحي المادية، عن المركز المالي المجمع للمجموعة كما في 31 ديسمبر 2014، وعن أدائها المالي المجمع وتدفعاتها النقدية المجمعة للسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقا للمعايير الدولية للتقارير المالية.

## التقرير على المتطلبات النظامية والقانونية الأخرى

كذلك فإننا حصلنا على المعلومات والإيضاحات التي رأيناها ضرورية لأغراض التدقيق وأن البيانات المالية المجمعة تتضمن المعلومات التي نص عليها قانون الشركات رقم 25 لسنة 2012 والتعديلات اللاحقة له والنظام الأساسي للشركة الأم. برأينا، أن الشركة الأم تمسك سجلات محاسبية منتظمة وأن الجرد قد أجري وفقا للأصول المرعية وأن المعلومات المحاسبية الواردة في تقرير مجلس الإدارة متفقة مع ما هو وارد في الدفاتر المحاسبية للشركة الأم. وفي حدود المعلومات التي توافرت لدينا لم تقع مخالفات خلال السنة المنتهية في 31 ديسمبر 2014 لأحكام قانون الشركات رقم 25 لسنة 2012 والتعديلات اللاحقة له أو عقد التأسيس والنظام الأساسي للشركة الأم على وجه يؤثر ماديا في نشاط المجموعة أو في مركزها المالي المجمع.



نايف مساعد البزيع  
مراقب حسابات مرخص رقم 91 فئة أ  
RSM البزيع وشركاهم



صافي عبد العزيز المطوع  
مراقب حسابات - ترخيص رقم 138 فئة أ  
من كي بي إم جي صافي المطوع وشركاه  
عضو في كي بي إم جي العالمية

دولة الكويت 3 فبراير 2015



## بيان المركز المالي المجموع

كما في 31 ديسمبر 2014

2013	2014	إيضاح	
ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي		
			<b>الموجودات</b>
			<b>الموجودات المتداولة</b>
60,483	31,552	4	نقد في الصندوق ولدى البنوك
46,347	49,592	5	استثمارات بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل
118,615	112,440	6	مدنيون تجاريون وذمم مدينة أخرى
44,596	24,255		مخزون
<u>270,041</u>	<u>217,839</u>		<b>مجموع الموجودات المتداولة</b>
			<b>الموجودات غير المتداولة</b>
1,174	1,085	7	قروض أخرى
26,643	21,819	5	استثمارات متاحة للبيع
3,784	4,439	8	استثمار في مشروع مشترك
23,017	26,244	9	استثمار في شركات زميلة
18,270	21,994	10	ممتلكات ومعدات
<u>72,888</u>	<u>75,581</u>		<b>مجموع الموجودات غير المتداولة</b>
<u>342,929</u>	<u>293,420</u>		<b>مجموع الموجودات</b>
			<b>المطلوبات وحقوق الملكية</b>
			<b>المطلوبات المتداولة</b>
163,308	147,010	11	مستحق للبنوك
80	80		مكافأة أعضاء مجلس الإدارة مستحقة
87,551	59,108	12	دائنون تجاريون وذمم دائنة أخرى
1,021	1,060	13	الجزء المتداول من قرض لأجل
<u>251,960</u>	<u>207,258</u>		<b>مجموع المطلوبات المتداولة</b>
			<b>المطلوبات غير المتداولة</b>
7,161	6,376	13	الجزء غير المتداول من قرض لأجل
1,824	1,981	14	مخصص مكافأة نهاية خدمة الموظفين
<u>8,985</u>	<u>8,357</u>		<b>مجموع المطلوبات غير المتداولة</b>
<u>260,945</u>	<u>215,615</u>		<b>مجموع المطلوبات</b>
			<b>حقوق الملكية</b>
15,225	15,225	15	رأس المال
22,587	22,587		علاوة إصدار
7,613	7,613	16	احتياطي قانوني
606	606	17	احتياطي عام
24,102	19,584	5	احتياطي القيمة العادلة
(101)	(30)		حصة في احتياطي تحوط شركات زميلة
(1,995)	(1,091)		تعديلات ترجمة عملات أجنبية
1,429	1,429		احتياطي أسهم خزينة
(2,770)	(2,770)	18	أسهم خزينة
15,288	14,652		أرباح مرحلة
<u>81,984</u>	<u>77,805</u>		<b>مجموع حقوق الملكية</b>
<u>342,929</u>	<u>293,420</u>		<b>مجموع المطلوبات وحقوق الملكية</b>

دولة إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية المجمعة.

وليد جابر حديد  
الرئيس التنفيذي

غازي فهد النفيسي  
نائب رئيس مجلس الإدارة

خلف أحمد الخلف  
رئيس مجلس الإدارة

## بيان الدخل المجمع

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2014

2013	2014	إيضاح	
ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي		
1,250,655	899,187		المبيعات
(1,241,743)	(895,099)		تكلفة المبيعات
8,912	4,088		مجمّل الربح
(4,521)	(3,428)	19	صافي فوائد عمليات تسويق البترول
4,391	660		صافي نتائج عمليات تسويق البترول
4,615	5,970	20	حصة من نتائج شركات زميلة ومشروع مشترك
976	2,169	21	إيرادات توزيعات أرباح
(1,487)	(1,465)		مصارييف عمومية وإدارية
(4,042)	(3,632)		تكاليف موظفين
(1,492)	(1,443)	10	استهلاك
2,961	2,259		ربح التشغيل
3,620	1,423	21	ربح غير محقق من استثمارات بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل
(370)	138	22	إيرادات / (مصارييف) أخرى
			ربح السنة قبل مخصصات حصة مؤسسة الكويت للتقدم العلمي، ضريبة دعم العمالة الوطنية، الزكاة ومكافآت أعضاء مجلس الإدارة
6,211	3,820		
(56)	(38)	23	حصة مؤسسة الكويت للتقدم العلمي
-	-	24	مخصص ضريبة دعم العمالة الوطنية
-	-	23	مخصص الزكاة
(80)	(80)		مكافآت أعضاء مجلس الإدارة
6,075	3,702		ربح السنة
42.00	25.60	25	ربحية السهم (فلس)

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية المجمعة.



## بيان الدخل الشامل الآخر المجموع

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2014

2013	2014	
ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	
6,075	3,702	ربح السنة
		(الخسارة) / الدخل الشامل الآخر:
		بنود ممكن أن يعاد تصنيفها لاحقاً إلى الأرباح أو الخسائر:
263	(4,518)	التغيرات في القيمة العادلة لاستثمارات متاحة للبيع
90	71	الحركة في حصة احتياطي تحوط شركات زميلة
122	904	تعديلات ترجمة عملات أجنبية
475	(3,543)	(الخسارة) / الدخل الشامل الآخر للسنة
6,550	159	مجموع الدخل الشامل للسنة

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية المجمعة.

## بيان التغيرات في حقوق الملكية المجموع للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2014

	أرباح مرحلة ألف دينار كويتي	أهم خزينة ألف دينار كويتي	احتياطي أهم خزينة ألف دينار كويتي	تعديلات ترجمة عملات أجنبية ألف دينار كويتي	حصاة في احتياطي تحوط شركات زميلة ألف دينار كويتي	احتياطي القيمة العادلة ألف دينار كويتي	احتياطي عام ألف دينار كويتي	احتياطي قانوني ألف دينار كويتي	علاوة إصدار ألف دينار كويتي	رأس المال ألف دينار كويتي	الرصيد في 1 يناير 2013
المجموع ألف دينار كويتي	14,012	(2,770)	1,429	(2,117)	(191)	23,839	606	7,152	22,587	15,225	
	6,075	-	-	122	90	263	-	-	-	-	
	(461)	-	-	-	-	-	-	461	-	-	
(4,338)	(4,338)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
81,984	15,288	(2,770)	1,429	(1,995)	(101)	24,102	606	7,613	22,587	15,225	
159	3,702	-	-	904	71	(4,518)	-	-	-	-	
(4,338)	(4,338)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
77,805	14,652	(2,770)	1,429	(1,091)	(30)	19,584	606	7,613	22,587	15,225	

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية المجمعة.



## بيان التدفقات النقدية المجمع

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2014

2013	2014	إيضاح
ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	
		<b>التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية</b>
		ربح السنة قبل مخصصات حصة مؤسسة الكويت للتقدم العلمي
6,211	3,820	وضريبة دعم العمالة الوطنية والزكاة ومكافآت أعضاء مجلس الإدارة
		التعديلات لـ:
4,550	3,615	19 مصاريف فوائد
(4,615)	(5,970)	حصة من نتائج شركات زميلة ومشروع مشترك
382	180	14 مخصص مكافأة نهاية خدمة الموظفين
1,492	1,443	10 استهلاكات
(3,620)	(1,423)	21 ربح غير محقق من استثمارات بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل
(976)	(2,169)	21 إيرادات توزيعات أرباح
(86)	(218)	إيرادات فوائد
3,338	(722)	
		<b>التغيرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية:</b>
41,865	6,192	- مدينون تجاريون وذمم مدينة أخرى
21,493	20,341	- المخزون
6,379	(28,185)	- دائنون تجاريون وذمم دائنة أخرى
73,075	(2,374)	<b>النقد (المستخدم في)/ الناتج من العمليات</b>
(359)	(23)	14 المدفوع لمكافأة نهاية خدمة الموظفين
132	200	فوائد مستلمة
(54)	(56)	المدفوع لمؤسسة الكويت للتقدم العلمي
(100)	(80)	المدفوع لمكافآت أعضاء مجلس الإدارة
72,694	(2,333)	<b>صافي النقد (المستخدم في)/ الناتج من الأنشطة التشغيلية</b>
		<b>التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية</b>
930	-	ودائع لأجل
975	135	قروض أخرى
530	-	استثمارات متاحة للبيع
(577)	(4,546)	10 شراء ممتلكات ومعدات
3,963	4,745	توزيعات أرباح مستلمة
5,821	334	<b>صافي النقد الناتج من الأنشطة الاستثمارية</b>
		<b>التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية</b>
(39,613)	(16,298)	المستحق إلى البنوك
(1,249)	(746)	قرض لأجل
(4,338)	(4,338)	توزيعات أرباح مدفوعة
(4,581)	(3,854)	فوائد مدفوعة
(49,781)	(25,236)	<b>صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية</b>
223	(1,705)	أثر ترجمة عملات أجنبية
28,957	(28,940)	<b>صافي (النقص)/ الزيادة في النقد والنقد المعادل</b>
31,314	60,271	النقد والنقد المعادل في بداية السنة
60,271	31,331	4 النقد والنقد المعادل في نهاية السنة

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية المجمعة.



## إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2014

### ١. التأسيس والأنشطة

تأسست المجموعة البترولية المستقلة ش.م.ك.ع. («الشركة الأم») كشركة مساهمة كويتية بتاريخ 11 سبتمبر 1976 تحت السجل التجاري رقم 24496. أدرجت الشركة الأم في سوق الكويت للأوراق المالية بتاريخ 10 ديسمبر 1995.

إن الأغراض الأساسية للشركة الأم وشركاتها التابعة («المجموعة») هي المتاجرة بالنفط الخام والمنتجات البترولية، الاستثمارات الإستراتيجية والمشاريع المشتركة في مجالات تخزين البترول، وخدمات التفريغ، والتوزيع وأنشطة أخرى متعلقة بصناعة البترول، والخدمات الاستشارية في مجال البترول والبتروكيماويات وملكية واستئجار السفن وغيرها من الخدمات المساعدة.

إن عنوان مكتب الشركة الأم المسجل هو صندوق بريد 24027 الصفاة 13101 - دولة الكويت.

بموجب إجتماع الجمعية العامة غير العادية للمساهمين المنعقدة بتاريخ 10 مارس 2014، تم اعتماد التعديلات على عقد تأسيس الشركة الأم ليتوافق مع متطلبات قانون الشركات الجديد رقم 25 لسنة 2012 وتعديلاته اللاحقة ولائحته التنفيذية.

تم التصريح بإصدار البيانات المالية المجمعة من قبل مجلس الإدارة بتاريخ 14 يناير 2015. إن الجمعية العمومية السنوية للمساهمين لديها صلاحية تعديل هذه البيانات المالية المجمعة بعد إصدارها.

### ٢. السياسات المحاسبية الهامة

#### (أ) أسس الإعداد

تم إعداد البيانات المالية المجمعة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية و متطلبات قانون الشركات رقم 25 لسنة 2012، وتعديلاته ولائحته التنفيذية وعقد التأسيس والنظام الأساسي للشركة والقرار الوزاري رقم 18 لسنة 1990. تم إعداد البيانات المالية المجمعة على أساس مبدأ التكلفة التاريخية، باستثناء البنود التالية فهي مدرجة بالقيمة العادلة.

- الاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل.
- الاستثمارات المتاحة للبيع.
- مشتقات الموجودات والمطلوبات المالية.
- المخزون.

تم عرض البيانات المالية المجمعة مقربة لأقرب ألف دينار كويتي وهو عملة العرض للشركة الأم. إن عملة التعامل للمجموعة هي الدولار الأمريكي.

إن السياسات المحاسبية المطبقة من قبل المجموعة مماثلة لتلك المطبقة في السنة السابقة باستثناء التغييرات الناتجة عن تطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة التالية التي تسري ابتداء من 1 يناير 2014:

المعيار الدولي للتقارير المالية 10 و 12 ومعيار المحاسبة الدولي 27 تم إجراء تعديلات للمعيار الدولي للتقارير المالية 10 البيانات المالية المجمعة، والمعيار الدولي للتقارير المالية 12 الإفصاح عن المصالح في المنشآت الأخرى، ومعيار المحاسبة الدولي 27 البيانات المالية المنفصلة، وذلك من أجل ما يلي:



## إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2014

- إعفاء «المنشآت الاستثمارية» (كما هو مبين) من شرط تجميع شركات تابعة معينة، وبدلاً من ذلك يتطلب من المنشأة الاستثمارية القيام بقياس الاستثمار في كل شركة تابعة مؤهلة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة وفقاً للمعيار الدولي للتقارير المالية 9 الأدوات المالية أو معيار المحاسبة الدولي 39 الأدوات المالية: التحقق والقياس؛
  - طلب إفصاحاً إضافياً عن سبب اعتبار المنشأة منشأة استثمارية، وتفصيل الشركات التابعة غير المجمعة للمنشأة، وطبيعة العلاقة وبعض المعاملات بين المنشأة الاستثمارية وشركاتها التابعة؛
  - مطالبة المنشأة الاستثمارية بالمحاسبة عن استثماراتها في شركة تابعة ذات صلة بنفس الطريقة في بياناتها المالية المجمعة والمنفصلة (أو أن تقدم فقط بيانات مالية منفصلة إذا كانت كافة الشركات التابعة غير مجمعة). معيار المحاسبة الدولي 32 - مقاصة الموجودات المالية والمطلوبات المالية
- توضح هذه التعديلات المقصود بـ «لديها حق قانوني حالي ملزم بالمقاصة» والأسس الخاصة بآليات التسوية الإجمالية غير المتزامنة.

معيار المحاسبة الدولي 36 - انخفاض قيمة الموجودات

تعمل هذه التعديلات على التخلص من التبعات غير المقصودة للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم 13 حول الإفصاحات المطلوبة بموجب معيار المحاسبة الدولي 36. بالإضافة إلى ذلك، تتطلب هذه التعديلات الإفصاح عن المبالغ القابلة للاسترداد للموجودات أو وحدات إنتاج النقد التي تم تسجيل أو عكس خسارة انخفاض القيمة لها خلال الفترة. تسري هذه التعديلات بأثر رجعي وبناءً عليه سوف تؤخذ في الاعتبار عند عمل الإفصاحات عن انخفاض قيمة الموجودات غير المالية في البيانات المالية المجمعة للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2014 ويمكن أن يستمر أخذها في الاعتبار في الإفصاحات المستقبلية.

تفسير لجنة تفسيرات المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية 21 الضرائب

يتناول التفسير 21 المحاسبة عن الالتزام بدفع ضريبة إذا كان ذلك الالتزام يقع ضمن نطاق معيار المحاسبة الدولي 37 «المخصصات». يتناول التفسير توضيح الحدث الملزم الذي يؤدي إلى دفع ضريبة، ومتى يجب الاعتراف بالالتزام. لا يوجد لتطبيق التفسير أي تأثير هام على البيانات المالية المجمعة في السنوات السابقة وعلى البيانات المالية المجمعة للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2014.

تعتقد الإدارة أن التعديلات أعلاه ليس لها تأثير مالي هام على البيانات المالية المجمعة للمجموعة.

### ب) المعايير الصادرة وغير سارية التأثير

المعايير الجديدة الصادرة وغير سارية التأثير ولم تطبق بعد بشكل مبكر من قبل المجموعة للسنة المالية التي تبدأ في 1 يناير 2014:

- المعيار الدولي للتقارير المالية 11 (تعديلات) - محاسبة الاستحواذ على حصص في عمليات مشتركة
  - معيار المحاسبة الدولي 16 (تعديلات) - توضيح الطرق المقبولة للاستهلاك
  - معيار المحاسبة الدولي 38 (تعديلات) - توضيح الطرق المقبولة للإطفاء
  - المعيار الدولي للتقارير المالية 15 - الإيرادات من العقود مع العملاء
  - المعيار الدولي للتقارير المالية 9 - الأدوات المالية
- ساري التأثير للفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد 1 يناير 2016 كان من المقرر أن يكون جاري التأثير على الفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد 1 يناير 2016
- ساري التأثير للفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد 1 يناير 2016 ساري التأثير للفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد 1 يناير 2017 ساري التأثير للفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد 1 يناير 2018

تتوقع الإدارة أن تطبق هذه المعايير عندما تصبح سارية المفعول في الفترات المستقبلية، لن يكون لها أي تأثير مالي جوهري على البيانات المالية المجمعة للمجموعة في الفترة الأولية للتطبيق.

## إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2014

### (ج) أساس التجميع

تتضمن البيانات المالية المجمعة البيانات المالية للشركة الأم وشركاتها التابعة (انظر أدناه). إن الشركات التابعة هي تلك الشركات التي يتم السيطرة عليها من قبل الشركة الأم. تتحقق السيطرة عندما تكون الشركة الأم ذات سلطة على الشركة المستثمر بها أو قابلة للتعرض للربح أو الخسارة أو لديها حقوق عن عوائد متغيرة من مشاركتها مع الشركة المستثمر بها، ولديها القدرة على استخدام سلطتها في التأثير على عوائد الشركة المستثمر بها.

تقوم الشركة الأم بإعادة تقييم مدى سيطرتها على الشركة المستثمر بها إذا أشارت الحقائق والظروف بأنه هناك تغييرات على واحد أو أكثر من عناصر السيطرة الثلاثة المبينة أعلاه.

تتضمن البيانات المالية المجمعة البيانات المالية للشركات التابعة من تاريخ بدء السيطرة الفعلية وحتى تاريخ زوال السيطرة الفعلية. عند التجميع، يتم إستبعاد جميع الأرصدة والمعاملات المتبادلة بين الشركات بالكامل، بما فيها الأرباح المتبادلة والخسائر والأرباح غير المحققة. يتم إعداد البيانات المالية المجمعة بإستخدام سياسات محاسبية موحدة للمعاملات المتماثلة وللأحداث الأخرى التي تتم في ظروف متشابهة.

يتم عند الضرورة إجراء تعديلات على البيانات المالية للشركات التابعة لتوحيد سياساتها المحاسبية مع السياسات المحاسبية المطبقة من قبل أعضاء المجموعة الآخرين.

يتم المحاسبة عن التغيير في حصة الملكية لشركة تابعة، مع عدم التغيير في السيطرة، كمعاملة حقوق ملكية. يتم توزيع الخسائر على الحصص غير المسيطرة حتى لو نتج عن ذلك رصيد عجز. إذا فقدت المجموعة السيطرة على شركة تابعة، فإنها:

- تستبعد موجودات (بما في ذلك الشهرة) ومطلوبات الشركة التابعة.
- تستبعد القيمة الدفترية للحصص غير المسيطرة.
- تستبعد فروق تحويل العملات الأجنبية المتراكمة المسجلة في حقوق الملكية.
- تدرج القيمة العادلة للمقابل المستلم.
- تدرج القيمة العادلة لأي استثمار محتفظ به.
- تدرج أي فائض أو عجز في بيان الدخل المجمع.
- تعيد تصنيف حصة الشركة الأم من البنود المسجلة سابقا في الدخل الشامل الآخر إلى بيان الدخل أو الأرباح المرحلة، متى كان ذلك مناسباً.

إن تفاصيل الشركات التابعة للشركة الأم هي كالتالي:

النشاط الرئيسي	نسبة الملكية		بلد التأسيس	اسم الشركة التابعة
	2013	2014		
المتاجرة في النفط الخام والمنتجات البترولية	100%	100%	الباهاماز	IPG Ltd
مكتب تمثيلي	100%	100%	المملكة المتحدة	IPG of Kuwait Limited
المتاجرة في النفط الخام والمنتجات البترولية	100%	100%	سنغافورة	IPG (Asia) Pte. Limited
مكتب تمثيلي	100%	100%	جنوب إفريقيا	IPG Southern Africa (Pty) Ltd.
شركة قابضة لشركات تابعة للنقل وامتلاك السفن	100%	100%	الإمارات العربية المتحدة	D&K Holding L.L.C.



## إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2014

### (د) الأدوات المالية

إن الموجودات والمطلوبات المالية المدرجة في بيان المركز المالي المجمع تتضمن نقد في الصندوق ولدى البنوك، الاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل، المدينون التجاريون، قروض أخرى، استثمارات متاحة للبيع، مشتقات الأدوات المالية، مستحق إلى البنوك والدائنون التجاريون والقروض لأجل.

يتم تصنيف الأدوات المالية عند التسجيل المبدئي كموجودات مالية أو مطلوبات مالية أو حقوق ملكية وفقاً لمضمون الاتفاقيات التعاقدية. إن التوزيعات على مالكي الأدوات المالية التي تم تصنيفها كحقوق ملكية يتم تحميلها مباشرة على حقوق الملكية. يتم إظهار الأدوات المالية بالصافي عندما يكون لدى المجموعة حق قانوني ملزم ونية للتسديد سواء بالصافي أو ببيع الموجودات وسداد المطلوبات في آن واحد.

#### i. النقد والنقد المعادل

يشتمل بند النقد والنقد المعادل على النقد بالصندوق والحسابات الجارية لدى البنوك والودائع لأجل لدى البنوك واستثمارات أخرى قصيرة الأجل ذات سيولة عالية التي تستحق خلال 3 شهور أو أقل، وتكون قابلة للتحويل إلى مبلغ معروف من النقد ومعرضة لمخاطر غير مادية للتغير في القيمة.

#### ii. مدينون تجاريون وقروض

يتم قياس المدينون التجاريون والقروض عند الاعتراف المبدئي بالقيمة العادلة ويتم قياسها لاحقاً بالتكلفة المطفأة باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعلي، ناقصاً أي انخفاض في القيمة. تدرج إيرادات الفوائد بتطبيق معدل الفائدة الفعلي باستثناء الذمم المدينة قصيرة الأجل حيث يكون تحقق الفائدة غير مادي. يتم عمل مخصصات ملائمة للمبالغ المقدرة غير القابلة للاسترداد في بيان الدخل المجمع حينما يتوفر دليل على انخفاض قيمة الأصل.

#### iii. استثمارات

استثمارات بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل

تدرج الاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل مبدئياً بالتكلفة التي تمثل القيمة العادلة لها فيما عدا تكاليف المعاملة. تصنف هذه الاستثمارات كـ«محتفظ بها للمتاجرة» أو «مصنفة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل».

إن الاستثمارات المحتفظ بها للمتاجرة يتم شراؤها أساساً بغرض بيعها أو إعادة شراؤها على المدى القصير أو كجزء من محفظة تشمل أدوات مالية محددة وهي مدارة معا والتي يوجد دليل على تحقيق أرباح فعلية قصيرة الأجل مؤخرًا.

إن الاستثمارات المصنفة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل هي استثمارات مصنفة كاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل عند الاعتراف المبدئي.

بعد الاعتراف المبدئي، يعاد قياس الاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل وفقاً للقيمة العادلة. تؤخذ الأرباح أو الخسائر الناتجة عن بيع أو التغيرات في القيمة العادلة للاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل إلى بيان الدخل المجمع.

## إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2014

### استثمارات متاحة للبيع

إن الاستثمارات المتاحة للبيع ليست من مشتقات الموجودات المالية وهي إما تم تصنيفها في هذه الفئة أو أنها غير متضمنة في أي من التصنيفات الأخرى ويتم تصنيفها كموجودات غير متداولة ما لم يكن لدى الإدارة نية استبعاد الاستثمار خلال 12 شهرا من تاريخ البيانات المالية المجمعة.

تسجل الاستثمارات المتاحة للبيع مبدئياً بالقيمة العادلة زائداً تكاليف المعاملة المتعلقة مباشرة بشراء تلك الاستثمارات. بعد الاعتراف المبدئي، يعاد قياس الاستثمارات المتاحة للبيع بالقيمة العادلة باستثناء الاستثمار في أسهم غير مسعرة والتي لا يوجد لها أسعار شراء سوقية معروضة في سوق نشط ولا يمكن قياس القيمة العادلة لها بشكل موثوق فيه فتقاس بالتكلفة. تؤخذ الأرباح أو الخسائر غير المتحققة الناتجة عن إعادة قياس الاستثمارات المتاحة للبيع مباشرة إلى الدخل الشامل الآخر ضمن احتياطي القيمة العادلة وذلك حتى يتم إلغاء الاعتراف بالاستثمارات أو تحديد انخفاض قيمتها وفي هذه الحالة يتم إدراج الخسائر أو الأرباح المتراكمة التي تم إدراجها سابقاً في احتياطي القيمة العادلة في بيان الدخل المجموع.

### المحاسبة عن تاريخ المتاجرة وتاريخ السداد

تتحقق كافة المشتريات والمبيعات التي تتم «بالطريقة النظامية» للموجودات المالية بتاريخ المتاجرة وهو التاريخ الذي تلتزم فيه المجموعة بشراء أو بيع الموجودات. كما أن المشتريات أو المبيعات التي تتم بالطريقة النظامية هي مشتريات أو مبيعات للموجودات المالية والتي تتطلب تسليم الموجودات ضمن الإطار الزمني المحدد أو العرف السائد في السوق الذي تتم فيه المعاملة.

### القيمة العادلة

أما بالنسبة للاستثمارات المتاجر بها في أسواق مالية نشطة، تحدد القيمة العادلة بالرجوع إلى أسعار الشراء المعروضة في سوق الأوراق المالية بنهاية الأعمال في تاريخ البيانات المالية المجمعة. بالنسبة للاستثمارات الأخرى، يتم الحصول على القيمة العادلة من خلال معاملات متكافئة حديثة أو بالمقارنة مع أدوات مماثلة يوجد لها أسعار يمكن قياسها بالسوق أو بطريقة التدفقات النقدية المخصومة أو أساليب التقييم ذات الصلة الأخرى المستخدمة من قبل المشاركين بالسوق.

### انخفاض قيمة الموجودات المالية

في تاريخ كل بيانات مالية مجمعة، يتم تقييم الموجودات المالية للتأكد فيما إذا كان هناك مؤشرا على الإنخفاض في القيمة. تنخفض قيمة الموجودات المالية في حال وجود دليل موضوعي على أن التدفقات النقدية المستقبلية المقدرة للموجودات المالية قد تأثرت نتيجة لحدث ما أو عدة أحداث وقعت بعد الاعتراف المبدئي بالموجودات المالية.

إن الدليل الموضوعي على انخفاض القيمة قد يشمل:

- (أ) صعوبات مالية كبيرة للمصدر أو الطرف المقابل؛
- (ب) توقف أو تخلف عن الفائدة أو الدفعات الأساسية؛ أو
- (ج) إذا كان من المحتمل أن يعلن الطرف المقابل إفلاسه أو إعادة التنظيم المالي، أو
- (د) عدم وجود سوق نشط لذلك الأصل المالي بسبب صعوبات مالية.

## إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2014

بالنسبة لبعض فئات الموجودات المالية مثل المدينون التجاريون، يتم تقييم مدى انخفاض قيمة الموجودات التي تحدد عدم انخفاض قيمتها بشكل إفرادي لاحقاً على أساس التجميع. إن الدليل الموضوعي على انخفاض قيمة محفظة ذمم مدينة قد يشمل خبرة المجموعة السابقة في تحصيل الدفعات، زيادة عدد الدفعات المؤجلة في المحفظة عن فترة الدين المحددة، بالإضافة إلى التغيرات الملحوظة في الظروف الاقتصادية القومية أو المحلية المصاحبة لتأخر سداد الذمم المدينة المستحقة.

بالنسبة للموجودات المالية المسجلة بالتكلفة المطفأة، فإن انخفاض القيمة يمثل الفرق بين القيمة الدفترية للأصل والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المقدرة المخصومة بمعدل الفائدة الأصلي الفعلي للموجودات المالية. يتم الاعتراف بخسائر الإنخفاض في بيان الدخل المجموع.

تتخفف القيمة الدفترية للموجودات المالية مباشرة نتيجة لخسارة انخفاض القيمة لكافة الموجودات المالية فيما عدا المدينون التجاريون التي تتخفف القيمة الدفترية لها من خلال استخدام حساب مخصص. حينما لا يمكن تحصيل قيمة المدينون التجاريون، يتم شطبها مقابل حساب المخصص. تقيد المبالغ المستردة لاحقاً، والتي تم حذفها مسبقاً، مقابل حساب مخصص. تدرج التغيرات في القيمة الدفترية لحساب المخصص في بيان الدخل المجموع.

باستثناء استثمارات حقوق الملكية المتاحة للبيع، في حال انخفاض مبلغ الخسارة الناتجة عن انخفاض القيمة، في فترة لاحقة، وارتبط هذا الانخفاض بحدث ما بعد أن تم الاعتراف بالانخفاض في القيمة، يتم عكس خسارة الانخفاض في القيمة التي تم الاعتراف بها سابقاً في بيان الدخل المجموع.

وبالنسبة لاستثمارات حقوق الملكية المتاحة للبيع، لا يتم عكس خسارة الانخفاض في القيمة التي تم الاعتراف بها سابقاً من خلال بيان الدخل المجموع في بيان الدخل المجموع. إن أي زيادة في القيمة العادلة لاحقة لخسارة الانخفاض في القيمة تدرج مباشرة في الدخل الشامل الأخر.

### إلغاء الاعتراف

يتم إلغاء الاعتراف بالاستثمار (كلياً أو جزئياً) عندما: تنتهي الحقوق التعاقدية في إستلام التدفقات النقدية من هذا الاستثمار، أو عندما تحول المجموعة حقها في إستلام التدفقات النقدية من الاستثمار، وإما قامت بتحويل جميع المخاطر والعوائد الخاصة بملكية الاستثمار من قبل المجموعة أو عندما لا يتم تحويل جميع المخاطر والعوائد للاستثمار أو الاحتفاظ بها، ولكن تم تحويل السيطرة على الاستثمار. عندما تحتفظ المجموعة بالسيطرة، فيجب عليها إدراج الاستثمار بحدود نسبة مشاركتها فيه.

### iv. القروض المصرفية

يتم الاعتراف بالقروض المصرفية مبدئياً بالقيمة العادلة، بالصافي بعد تكاليف المعاملة المتكبدة. ويتم تسجيلها لاحقاً بالتكلفة المطفأة؛ أي فرق بين المتحصلات (بالصافي بعد تكاليف المعاملة) والقيمة المستردة يتم الاعتراف به في بيان الدخل المجموع على مدى فترة القروض باستخدام طريقة سعر الفائدة الفعلي.

### v. دائنون

يتم إدراج دائنون تجاريون وذمم دائنة أخرى مبدئياً بالقيمة العادلة وتقاس لاحقاً بالتكلفة المطفأة باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعلي.

## إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2014

### ٧. المشتقات

تدخل المجموعة ضمن نشاطها الاعتيادي في مبادلات السلع والعقود المستقبلية. ويتم الاعتراف المبدئي بتلك المشتقات كموجودات أو مطلوبات بتاريخ الالتزام. ويتم تصنيف هذه العقود كمشتقات محتفظ بها لغرض المتاجرة ولا تكون مؤهلة لمحاسبة التحوط ويتم إدراجها وإعادة قياسها لاحقاً بالقيمة العادلة مع أخذ أي أرباح أو خسائر متحققة إلى بيان الدخل المجمع.

#### هـ) المخزون

يتم تقييم النفط ومنتجات البترول وفقاً للقيمة العادلة ناقصاً تكاليف البيع. ويتم الاعتراف بأي تغيرات ناتجة عن إعادة تقييم المخزون في بيان الدخل المجمع.

#### و) استثمار في مشروع مشترك

المشروع المشترك هو ترتيب مشترك، حيث يكون للأطراف التي لها سيطرة مشتركة حقوق في صافي الموجودات والالتزامات تجاه المطلوبات المتعلقة بهذا الترتيب. إن السيطرة المشتركة تعني مشاركة السيطرة على هذا الترتيب كما هو متفق عليه تعاقدياً، والذي يوجد فقط عندما تكون القرارات بشأن الأنشطة ذات الصلة تتطلب موافقة إجماعية من أطراف السيطرة المشتركة. إن القرض المشترك طويل الأجل المقدم من المجموعة للمشروع المشترك يتم احتسابه ضمن حساب الاستثمار.

يتم إدراج النتائج والموجودات والمطلوبات الخاصة بمشروع مشترك ضمن هذه البيانات المالية المجمعة باستخدام طريقة احتساب حقوق الملكية المحاسبية، إلا إذا تم تصنيف الاستثمار كمحتفظ به بغرض البيع وفي هذه الحالة يتم المحاسبة عنه وفقاً للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية 5 - الموجودات غير المتداولة المحتفظ بها بغرض البيع والعمليات الموقوفة. ووفقاً لطريقة حقوق الملكية، تدرج الاستثمارات في مشروع مشترك في بيان المركز المالي المجمع بالتكلفة المعدلة بتغيرات ما بعد الاستحواذ في حصة المجموعة من صافي موجودات المشروع المشترك ناقصاً أي انخفاض في قيمة أي من الاستثمارات الفردية. لا يتم إدراج خسائر أي مشروع مشترك تزيد عن حصة المجموعة في ملكية المشروع المشترك (التي تتضمن أي حصة ملكية طويلة الأجل تشكل، بصورة جوهرية، جزء من صافي استثمار المجموعة في المشروع المشترك)، إلا إذا تكبدت المجموعة التزام قانوني أو استدلائي أو قامت بسداد دفعات نيابة عن المشروع المشترك.

يتم المحاسبة عن أي شهرة قد تنشأ من اقتناء المجموعة لحصة في المشروع المشترك طبقاً لنفس السياسة التي تتبعها المجموعة في المحاسبة عن أي شهرة قد تنشأ من اقتناء شركة زميلة.

يتم استبعاد الأرباح والخسائر غير المحققة الناتجة عن معاملات المجموعة المشروع المشترك في حدود حصة المجموعة في المشروع المشترك.

عند فقدان السيطرة المشتركة، تقوم المجموعة بقياس وتسجيل الاستثمار المتبقي بقيمته العادلة. يدرج أي فرق بين القيمة الدفترية للمشروع المشترك سابقاً والقيمة العادلة للاستثمار المتبقي والمحصل من البيع في بيان الدخل المجمع.

#### ز) استثمار في شركات زميلة

إن الشركات الزميلة هي تلك الشركات التي يكون للمجموعة فيها تأثير جوهري، وهي ليست شركة تابعة أو حصة في مشروع مشترك. إن التأثير الجوهري هو حق المشاركة في اتخاذ القرارات المتعلقة بالسياسات المالية والتشغيلية للشركة المستثمر بها ولكن ليس المشاركة في السيطرة الكلية أو المشتركة على هذه السياسات.



## إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2014

يتم إدراج النتائج والموجودات والمطلوبات الخاصة بالشركات الزميلة ضمن هذه البيانات المالية المجمعة باستخدام طريقة احتساب حقوق الملكية المحاسبية، إلا إذا تم تصنيف الاستثمار كمحتفظ به بغرض البيع وفي هذه الحالة يتم المحاسبة عنه وفقاً للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية 5 - الموجودات غير المتداولة المحتفظ بها بغرض البيع والعمليات الموقوفة. ووفقاً لطريقة حقوق الملكية، تدرج الاستثمارات في الشركات الزميلة في بيان المركز المالي المجموع بالتكلفة المعدلة بتغيرات ما بعد الاستحواذ في حصة المجموعة من صافي موجودات الشركة الزميلة ناقصاً أي انخفاض في قيمة أي من الاستثمارات الفردية.

لا يتم إدراج خسائر أي شركة زميلة تزيد عن حصة المجموعة في ملكية هذه الشركة الزميلة (التي تتضمن أي حصة ملكية طويلة الأجل تشكل، بصورة جوهرية، جزء من صافي استثمار المجموعة في الشركة الزميلة)، إلا إذا تكبدت المجموعة التزام قانوني أو استدلالي أو قامت بسداد دفعات نيابة عن الشركة الزميلة.

عند دخول المجموعة في معاملات مع شركة زميلة، يتم حذف الأرباح والخسائر إلى مقدار قيمة حصة المجموعة في هذه الشركة الزميلة.

عند فقدان التأثير الجوهري على الشركة الزميلة، تقوم المجموعة بقياس والاعتراف بأية استثمارات محتفظ بها بالقيمة العادلة. إن أي فرق بين القيمة الدفترية للشركة الزميلة عند فقدان التأثير الجوهري والقيمة العادلة للاستثمار المحتفظ به بالإضافة إلى المحصل من البيع، يتم الاعتراف به في بيان الدخل المجموع.

### ح) ممتلكات ومعدات

تظهر الممتلكات والمعدات باستثناء أرض ملك حر، بالتكلفة ناقصاً الاستهلاك المتراكم وأي خسائر متراكمة للانخفاض في القيمة. وتشتمل التكلفة على سعر الشراء والتكاليف المباشرة الأخرى المرتبطة بوضع الموجودات في حالة تشغيل من أجل الاستخدام.

يتم احتساب الاستهلاك حسب العمر الإنتاجي المقدر للموجودات، ويتم إدراج مصاريف الصيانة والتصلح والاستبدلات والتأمينات في بيان الدخل المجموع في الفترة التي يتم تكبد هذه المصاريف فيها. الاستبدالات والتحسينات الجوهرية (متضمنة تحسينات الممتلكات المستأجرة) يتم اعتبارها تكاليف رأسمالية.

إن الأرض ملك حر تظهر بالتكلفة ولا يتم إهلاكها. تستهلك الموجودات الثابتة الأخرى على أساس القسط الثابت كما يلي:

مباني	20 سنة
ناقلات بترول	16 - 25 سنة
أثاث ومعدات وبرامج حاسب آلي	3 - 5 سنوات
سيارات	5 سنوات
تحسينات الممتلكات المستأجرة	عمر الأصل الإنتاجي أو مدة عقد الإيجار أيهما أقصر

يتم بتاريخ كل بيان مركز مالي مراجعة الأعمار الإنتاجية المقدرة والقيم المتبقية وطرق الاستهلاك مع الأخذ في الاعتبار أثر أي تغييرات في التقدير المحاسب عنه على أساس مستقبلي.

تدرج الممتلكات تحت الإنشاء لأغراض إدارية أو لأغراض لم تحدد بعد بالتكلفة ناقصاً أي خسائر متحققة نتيجة الانخفاض في القيمة. وتشتمل التكلفة على الأتعاب المهنية. يبدأ استهلاك هذه الموجودات، على نفس أساس احتساب الممتلكات والمعدات الأخرى، حينما يتم تجهيز الموجودات للاستخدام المزمع لها.

يتم تخفيض القيمة الدفترية للأصل مباشرة إلى قيمتها المستردة إذا تجاوزت القيمة الدفترية للأصل القيمة المستردة المقدرة لها (إيضاح 2 (ن)).



## إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2014

إن الأرباح أو الخسائر الناتجة عن بيع أو استبعاد أي بند من بنود الممتلكات والمعدات يتم تحديدها على أنها الفرق بين متحصلات البيع والقيمة الدفترية للأصل ويتم الاعتراف بها في بيان الدخل المجموع.

### (ط) مخصص مكافأة نهاية خدمة الموظفين

تلتزم المجموعة بدفع مساهمة محددة لبرنامج الدولة وسداد مبالغ مقطوعة في إطار برامج المنافع المحددة للموظفين في فترة التوقف عن العمل، وفقاً لقوانين مقر العمل الذي سيعملون به. إن برنامج المنافع غير ممول ويتم احتسابه على أساس المبلغ المستحق الدفع إلى الموظفين نتيجة لإنهاء خدماتهم في تاريخ بيان المركز المالي. ويعتبر ذلك أساساً موثقاً به للتقدير التقريبي للقيمة الحالية للالتزام النهائي.

### (ي) أسهم خزينة

تتمثل أسهم الخزينة في أسهم الشركة الأم الخاصة التي تم إصدارها ثم إعادة شراؤها لاحقاً من قبل الشركة الأم ولم يتم إعادة إصدارها أو إلغائها بعد. وتتم المحاسبة عن أسهم الخزينة باستخدام طريقة التكلفة. وفقاً لطريقة التكلفة، يتم إدراج متوسط تكلفة الأسهم المعاد شراؤها كحساب بالسالب "Contra account" ضمن حقوق الملكية. عند بيع هذه الأسهم يتم إدراج الأرباح في حساب منفصل غير قابل للتوزيع ضمن حقوق المساهمين (احتياطي أسهم الخزينة)، ويتم تحميل أي خسائر محققة على الحساب نفسه في حدود الرصيد الدائن لذلك الحساب، ويتم تحميل الخسائر الإضافية على الأرباح المرحلة ثم الاحتياطيات ثم علاوة الإصدار. تستخدم الأرباح المحققة لاحقاً عن بيع أسهم الخزينة لمقابلة الخسائر المسجلة سابقاً في علاوة الإصدار ثم الاحتياطيات ثم الأرباح المرحلة ثم احتياطي أسهم الخزينة على التوالي. لا يتم دفع أي توزيعات نقدية عن أسهم الخزينة. إن إصدار أسهم المنحة يؤدي إلى زيادة عدد أسهم الخزينة بشكل نسبي وتخفيض متوسط تكلفة السهم دون أن يؤثر على إجمالي تكلفة أسهم الخزينة.

### (ك) العملات الأجنبية

يتم ترجمة المعاملات بالعملات الأجنبية إلى عملة التعامل (الدولار الأمريكي) وفقاً للأسعار السائدة بتاريخ المعاملة. يتم إعادة تحويل الموجودات والمطلوبات النقدية المقومة بالعملات الأجنبية في نهاية السنة إلى الدولار الأمريكي وفقاً للمعدلات السائدة بتاريخ بيان المركز المالي. يتم تسجيل أي أرباح أو خسائر ناتجة عن التحويل في بيان الدخل المجموع.

يتم تحويل البنود غير النقدية التي تقاس وفقاً للتكلفة التاريخية بعملة أجنبية وفقاً للمعدلات السائدة بتاريخ المعاملات المبدئي ولا يتم إعادة تحويلها لاحقاً. يتم إعادة ترجمة الموجودات والمطلوبات غير النقدية المقومة بالعملات الأجنبية التي يتم قياسها بالقيمة العادلة إلى عملة التعامل بسعر الصرف في التاريخ الذي تم فيه تحديد القيمة العادلة.

يتم عرض البيانات المالية الفردية لكل من شركات المجموعة بالعملة السائدة بالبيئة الاقتصادية الأساسية التي تعمل فيها الشركة (عملة التعامل). لغرض البيانات المالية المجمعة، تعرض النتائج والمركز المالي لكل شركة بالدولار الأمريكي وهو عملة التعامل للشركة الأم. إن عملة العرض للبيانات المالية المجمعة هو الدينار الكويتي.

لغرض عرض البيانات المالية المجمعة، يتم عرض موجودات والمطلوبات العملات الأجنبية للمجموعة بالدينار الكويتي باستخدام أسعار الصرف السائدة بتاريخ التقرير. يتم تحويل بنود الإيرادات والمصروفات وفقاً لمتوسط أسعار الصرف للفترة، إلا إذا تقلبت أسعار الصرف بشكل كبير خلال هذه الفترة وفي هذه الحالة يتم استخدام أسعار الصرف التقريبية السائدة بتاريخ المعاملات. يتم تصنيف فروقات التحويل الناتجة، إن وجدت، كحقوق ملكية وتؤخذ إلى احتياطي تحويل العملات الأجنبية للمجموعة. تدرج فروقات التحويل في بيان الدخل المجموع في الفترة التي يتم فيها بيع العمليات الأجنبية.

تعالج الشهرة وتعديلات القيمة العادلة الناتجتين عن شراء عملية أجنبية كموجودات والمطلوبات من العملية الأجنبية ويتم تحويلها وفقاً لسعر الإقفال.



## إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2014

### (ل) الاعتراف بالإيرادات

يتم الاعتراف بالإيراد من المبيعات عند التسليم وعند انتقال المخاطر والمكافأة المتعلقة بها بالكامل. يتم الاعتراف بإيرادات الفائدة على أساس نسبي زمني يعكس العائد الفعلي على الموجودات. تقاس أرباح بيع الاستثمارات بالفرق بين المتحصل من البيع والقيمة الدفترية للاستثمار في تاريخ البيع، ويتم إدراجها في تاريخ البيع. يتم الاعتراف بإيرادات توزيعات الأرباح عندما يثبت حق استلام تلك الدفعات. تسجل الإيرادات والمصاريف الأخرى على أساس مبدأ الاستحقاق.

### (م) تكاليف الإقتراض

يتم إضافة تكاليف الإقتراض المرتبطة مباشرة بشراء أو إنشاء أو إنتاج الموجودات المؤهلة، وهي موجودات تتطلب مدة طويلة لتكون جاهزة للاستخدام المزمع منها أو بيعها، إلى تكلفة هذه الموجودات إلى أن تصبح هذه الموجودات صالحة للاستخدام أو البيع بشكل كامل.

يتم احتساب الفوائد على القروض الأخرى على أساس مبدأ الاستحقاق ويتم الاعتراف بها في بيان الدخل المجمع للفترة التي يتم تكبدها فيها.

### (ن) انخفاض قيمة الموجودات غير المالية

في تاريخ كل بيانات مالية مجمعة، تقوم المجموعة بمراجعة القيم الدفترية للموجودات للتأكد فيما إذا كان هناك دليل على وجود خسارة انخفاض في قيمة تلك الموجودات. إذا كان يوجد دليل على الانخفاض، يجب تقدير القيمة القابلة للاسترداد للموجودات لاحتساب خسائر الانخفاض في القيمة (إن وجدت). إذا لم يكن من الممكن احتساب القيمة القابلة للاسترداد لأصل منفرد، يجب على المجموعة تقدير القيمة القابلة للاسترداد من وحدة توليد النقد للأصل التابع لها.

القيمة القابلة للاسترداد هي القيمة العادلة ناقصاً تكاليف البيع أو القيمة المستخدمة، أيهما أعلى. يتم تقدير القيمة المستخدمة للأصل من خلال خصم التدفقات النقدية المستقبلية مقابل القيمة الحالية لها بتطبيق سعر الخصم المناسب الذي يعكس تقديرات السوق الحالية للقيمة الزمنية للنقود والمخاطر المتعلقة بالأصل.

في حالة تقدير القيمة المستردة للأصل (أو وحدة توليد النقد) بأقل من القيمة الدفترية له، يتم تخفيض القيمة الدفترية للأصل (وحدة توليد النقد) إلى مقدار القيمة المستردة له. يتم الاعتراف بخسارة انخفاض القيمة مباشرة في بيان الدخل المجمع.

في حالة تم عكس خسارة الانخفاض في القيمة لاحقاً، يتم زيادة القيمة الدفترية للأصل (وحدة توليد النقد) إلى مقدار التقدير المعدل لقيمتها المستردة بحيث ألا تتجاوز القيمة الدفترية الزائدة تلك القيمة الدفترية التي كان سيتم تحديدها في حال عدم الاعتراف بأي خسارة نتيجة الانخفاض في قيمة الأصل (وحدة توليد النقد) في السنوات السابقة. يتم الاعتراف بعكس خسارة انخفاض القيمة مباشرة في بيان الدخل المجمع.

### (س) المخصصات

يتم الاعتراف بالمخصص فقط عندما يكون على المجموعة التزام قانوني حالي أو محتمل، نتيجة لحدث سابق يكون من المرجح معه أن يتطلب ذلك تدفقاً صادراً للموارد الاقتصادية لتسوية الالتزام، مع إمكانية إجراء تقدير موثوق لمبلغ الالتزام. ويتم مراجعة المخصصات في تاريخ كل تقرير وتعديلها لإظهار أفضل تقدير حالي. وعندما يكون تأثير القيمة الزمنية للنقود مادياً، فيجب أن يكون المبلغ المعترف به كمخصص هو القيمة الحالية للمصاريف المتوقعة المطلوبة لتسوية الالتزام.

## إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2014

### ع) الأحداث المحتملة

لا يتم إدراج المطلوبات المحتملة في البيانات المالية المجمعة. بل يتم الإفصاح عنها ما لم يكن احتمال التدفق للمصادر التي تشمل المنافع الاقتصادية مستبعداً.

لا يتم إدراج الموجودات المحتملة في البيانات المالية المجمعة ولكن يتم الإفصاح عنها عندما يكون تحقيق منافع اقتصادية مرجحاً.

### ف) معلومات القطاع

إن القطاع هو جزء مميز من المجموعة يعمل في أنشطة الأعمال التي ينتج عنها اكتساب إيرادات أو تكبد مصاريف. يتم الإفصاح عن القطاعات التشغيلية على أساس التقارير الداخلية التي يتم مراجعتها من قبل متخذ القرار التشغيلي الرئيسي وهو الشخص المسؤول عن توزيع الموارد وتقييم الأداء واتخاذ القرارات الاستراتيجية حول القطاعات التشغيلية.

## ٣. الأحكام الهامة والأسباب الرئيسية لعدم التأخذ من التقديرات

خلال عملية تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة والمبينة في إيضاح 2، يجب أن تتخذ إدارة الشركة الأم أحكاماً وتقديرات وافتراضات بشأن القيم الدفترية للموجودات والمطلوبات والتي لا تتضح بسهولة من خلال مصادر أخرى. تلك التقديرات والافتراضات المصاحبة لها تستند إلى عامل الخبرة السابقة وعوامل أخرى ذات علاقة، وقد تختلف النتائج الفعلية عن تلك التقديرات.

يتم مراجعة التقديرات والافتراضات الرئيسية بشكل مستمر. تدرج التعديلات على التقديرات المحاسبية في الفترة التي يتم فيها مراجعة التقدير وذلك في حال أثر هذا التعديل على تلك الفترة فقط، بينما تدرج في فترة المراجعة وفترات مستقبلية في حال أثر هذا التعديل على كل من الفترة الحالية والفترات المستقبلية.

### أ) أحكام هامة لتطبيق السياسات المحاسبية

قامت الإدارة بوضع الأحكام التالية، بعيداً عن تلك التي تتعلق بالتقديرات (انظر أدناه)، في إطار تطبيق السياسات المحاسبية للشركة، والتي كان لها أثر كبير على المبالغ الدفترية في البيانات المالية المجمعة.

#### أ. الاعتراف بالإيراد

يتم الاعتراف بالإيرادات عندما يكون هناك منافع اقتصادية محتملة للمجموعة، ويمكن قياس الإيرادات بصورة موثوق بها. إن تحديد خصائص الاعتراف بالإيرادات كما هو محدد في معيار المحاسبة الدولي رقم 18 يتطلب أحكاماً هامة.

#### أ.ii مخصص ديون مشكوك في تحصيلها

إن تحديد المبلغ القابل للاسترداد المستحق من العملاء والعوامل المحددة لاحتساب انخفاض في قيمة المدينون تتضمن أحكاماً هامة.

#### أ.iii تصنيف الاستثمارات

عند اقتناء الاستثمار، تقوم المجموعة بتصنيف الاستثمارات «بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل» أو «المتاحة للبيع». تتبع المجموعة إرشادات معيار المحاسبة الدولي رقم 39 لتصنيف تلك الاستثمارات.



## إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2014

تقوم المجموعة بتصنيف الاستثمارات «بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل» إذا تم اقتناءها مبدئياً بهدف تحقيق الربح القصير الأجل أو إذا تم تصنيفها بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل عند الاقتناء، بحيث يمكن تحديد قيمتها العادلة بشكل موثوق. يتم تصنيف جميع الاستثمارات الأخرى باستثناء استثمارات في شركات تابعة وزميلة ومحاصة كاستثمارات «متاحة للبيع».

### .iv انخفاض قيمة الاستثمارات

تعتبر إدارة المجموعة أن الاستثمارات المتاحة للبيع قد تعرضت لانخفاض في قيمتها عند وجود انخفاض مؤثر أو مطول للقيمة العادلة عن التكلفة. إن تحديد ما إذا كان الانخفاض مؤثر أو مطول قد يتطلب أحكام هامة.

### .v الأعمار الإنتاجية للممتلكات والمعدات

يتم استهلاك تكلفة الممتلكات والمعدات على مدى الأعمار الإنتاجية المقدرة للأصل على أساس فترة الاستخدام المتوقع للأصل والإهلاك المادي المتوقع التي تعتمد على عوامل التشغيل.

### .vi انخفاض قيمة الممتلكات والمعدات

تقوم المجموعة بتحديد ما إذا انخفضت قيمة السفن على الأقل مرة سنوياً عن طريق الحصول على تقديرات القيمة العادلة من مقيمين مستقلين. عندما تنخفض القيمة العادلة ناقصاً تكلفة البيع إلى أقل من القيمة الدفترية للسفن، فإن تقدير القيمة القابلة للاسترداد يتطلب تقدير القيمة التشغيلية للسفن. إن تقدير القيمة التشغيلية يتطلب من الإدارة إجراء تقدير للتدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة والعمر الإنتاجي المتبقي للسفن واختيار معدل خصم مناسب لاحتساب القيمة الحالية لتلك التدفقات النقدية.

### .vii القيمة المتبقية من السفن

يتم تحديد القيمة المتبقية للسفن بناءً على التقديرات التي قامت بها الإدارة التقنية لشركة دي أند كيه. تحتسب التقديرات باستخدام الوزن الساكن للسفن مضروباً في تقدير الإدارة لسعر الصلب الخردة، الذي يستند جزئياً على عمر السفن ونوعية الصلب المستخدم بها.

### (ب) الأسباب الرئيسية لعدم التأكد من التقديرات

إن الافتراضات الرئيسية التي تتعلق بالأسباب المستقبلية والمصادر الرئيسية الأخرى لعدم التأكد من التقديرات في تاريخ بيان المركز المالي المجمع والتي لها مخاطر جوهرية تؤدي إلى حدوث تعديلات مادية للقيمة الدفترية للموجودات والمطلوبات خلال السنة المالية اللاحقة مبينة فيما يلي:

#### .i المبيعات وتكلفة المبيعات والمخزون

يتم عمل تقديرات للمبيعات وتكلفة المبيعات والمخزون في عمليات البيع والشراء القائمة على أساس التسعير المستقبلي، باستخدام سعر الإغلاق لمؤشر السلع (Platts) وطبقاً لشروط العقد.

#### .ii مخصص ديون مشكوك في تحصيلها

إن عملية تحديد مخصص الديون المشكوك في تحصيلها تتطلب عدد من التقديرات من قبل الإدارة. إن مخصص الديون المشكوك في تحصيلها يتم إثباته عندما يكون هناك دليل موضوعي على أن المجموعة سوف تكون غير قادرة على تحصيل ديونها. الديون المدومة يتم شطبها عندما يتم تحديدها. إن المخصصات وشطب الذمم المدينة تخضع لموافقة الإدارة.

## إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2014

### .iii القيمة العادلة للاستثمارات في أسهم غير مسعرة

إذا كان السوق الذي يتم فيه بيع الموجودات المالية غير نشط أو غير متوفر، تقوم المجموعة بتقدير القيمة العادلة عن طريق استخدام أسس التقييم التي تتضمن استخدام عمليات تجارية متكافئة حديثة، وذلك بالرجوع لأدوات مالية أخرى مشابهة أو بالاعتماد على تحليل للتدفقات النقدية المخصومة أو باستخدام نماذج تسعير الخيارات التي تعكس ظروف المصدر المحددة. إن هذا التقييم يتطلب من المجموعة عمل تقديرات عن التدفقات النقدية المستقبلية والمخصومة والتي هي عرضة لأن تكون غير مؤكدة.

### .4 نقد في الصندوق ولدى البنوك

2013	2014	
ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	
20,799	14,394	نقد في الصندوق ولدى البنوك
39,472	16,937	حسابات تحت الطلب وودائع لأجل
60,271	31,331	النقد والنقد المعادل
212	221	ودائع لأجل تستحق أكثر من 3 أشهر
60,483	31,552	

اكتسبت الودائع لأجل متوسط معدل فائدة فعلية % 0.25 (2013: % 0.25) سنوياً وتستحق خلال 3 إلى 6 أشهر (2013: 3 إلى 6 أشهر) من تاريخ الإيداع.

### .5 استثمارات

2013	2014	
ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	
45,047	48,400	استثمارات بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل:
1,300	1,192	محافظ بها للمتاجرة:
46,347	49,592	محافظ مدارة
		أوراق مالية
210	219	استثمارات متاحة للبيع:
26,433	21,600	أوراق مالية مسعرة
26,643	21,819	أوراق مالية غير مسعرة

إن الاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل بقيمة دفترية تبلغ 48.40 مليون دينار كويتي (2013: 45.05 مليون دينار كويتي) مرهونة كضمان مقابل مبالغ مستحقة للبنوك (إيضاح 11).

خلال السنة، قامت المجموعة بقياس استثماراتها في شركة فوباك هورايزون الفجيرة المحدودة (أوراق مالية غير مسعرة) بالقيمة العادلة. وبناءً عليه، تم تسجيل خسارة بمبلغ 4.52 مليون دينار كويتي (2013: ربحاً بمبلغ 0.28 مليون دينار كويتي) في احتياطي القيمة العادلة تحت بند حقوق الملكية من خلال بيان الدخل الشامل الآخر للتغيرات في القيمة العادلة للاستثمارات المتاحة للبيع. وعليه تتضمن الأوراق المالية غير المسعرة استثمار بنسبة % 11.1 في شركة فوباك هورايزون



## إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2014

الفجيرة المحدودة مدرجة بالقيمة العادلة بمبلغ 20.46 مليون دينار كويتي (2013: 25.29 مليون دينار كويتي). إن القيمة العادلة مبنية على التدفقات النقدية المخصومة باستخدام سعر الفائدة الخالي من المخاطر بنسبة 2.17% (2013: 2.8%) ومعدل المخاطر بنسبة 6.5% (2013: 6.7%) المتعلقة بالاستثمارات.

كما تتضمن الأوراق المالية غير المسعرة استثمار بنسبة 12.5% في شركة آسيا بتروليم المحدودة مدرجة بالتكلفة بمبلغ 1.14 مليون دينار كويتي (2013: 1.14 مليون دينار كويتي) حيث أنه لم يكن بالإمكان قياس القيمة العادلة بصورة موثوق فيها نظراً لعدم الحصول على المعلومات ذات الصلة، وبالتالي فقد تم إدراجها بالتكلفة.

### ٦. مدينون تجاريون ودمم مدينة أخرى

2013	2014	
ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	
117,258	108,607	مدينون تجاريون
750	2,887	مصارييف مدفوعة مقدماً
29	30	تأمينات مستردة وضرائب
578	916	أخرى
118,615	112,440	

تختلف فترة الائتمان للمجموعة من عميل إلى آخر. إن مبلغ المدينون التجاريون بطبيعته قصير الأجل، ويحمل معدل فائدة بشروط تجارية. يستحق جزء كبير من مبلغ المدينون التجاريون خلال 3 أشهر من تاريخ التقرير.

### ٧. قروض أخرى

2013	2014	
ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	
497	382	شركة أنبترو المحدودة Inpetro SARL
660	686	الشركة العربية للصهاريج المحدودة
17	17	أخرى
1,174	1,085	

قامت المجموعة بتقديم قرض مشترك طويل الأجل إلى الشركة العربية للصهاريج المحدودة- المملكة العربية السعودية.

إن بعض القروض السابقة تحمل معدل فائدة ثابت يتراوح ما بين 0% إلى 8% (2013: 0% إلى 8%) سنوياً، والبعض الأخر يحمل معدل فائدة متغير بواقع 3.5% (2013: 3.5%) فوق الثلاثة أشهر لبيور.

### ٨. استثمار في مشروع مشترك

2013	2014	
ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	
3,784	4,439	شركة يونيترمانلز المحدودة- لبنان

## إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2014

### شركة يونيترمنالز المحدودة

تملك المجموعة حصة بنسبة 50% مع حق معادل للتصويت في رأس المال لشركة يونيترمنالز المحدودة، لبنان.

إن حصة المجموعة من صافي موجودات ونتائج شركة يونيترمنالز المحدودة، لبنان المتضمنة في البيانات المالية المجمعة بناء على البيانات المالية المدققة للسنة المنتهية في 31 ديسمبر.

إن الجدول التالي يوضح ملخص المعلومات المالية لإستثمار المجموعة في المشروع المشترك:

2013	2014	
ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	
50,194	37,462	الموجودات المتداولة
5,656	6,006	الموجودات الغير متداولة
(47,664)	(34,288)	المطلوبات المتداولة
(618)	(302)	المطلوبات الغير متداولة
7,568	8,878	صافي الموجودات
3,784	4,439	حصة المجموعة في صافي الموجودات
1,720	2,646	ربح التشغيل
(380)	(418)	فوائد قرض ومصاريف أخرى
1,340	2,228	ربح السنة
670	1,114	حصة المجموعة في ربح السنة (إيضاح 20)

بلغت توزيعات الأرباح المستلمة من المشروع المشترك خلال السنة 636 ألف دينار كويتي (2013: 962 ألف دينار كويتي).

### ٩. استثمار في شركات زميلة

2013	2014	نسبة	الموقع	
ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	المساهمة		
953	1,310	40%	موزمبيق	شركة أنبترو المحدودة
3,767	4,473	36.5%	المملكة العربية السعودية	الشركة العربية للصهاريج المحدودة
5,335	6,454	22.22%	جيبوتي	شركة هورايزون جيبوتي هولدينج المحدودة
6,422	6,809	15%	سنغافورة	شركة هورايزون سنغافورة تيرمينالز برايفت المحدودة
6,540	7,198	32.5%	المغرب	شركة هورايزون تتجيرز تيرمينالز أس آيه المحدودة
23,017	26,244			



## إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2014

### شركة أنبترو المحدودة (Inpetro S.A.R.L)

يمثل استثمار المجموعة في شركة أنبترو المحدودة استثمار في مشروع خزانات للمنتجات البترولية. تم احتساب حصة المجموعة في صافي موجودات ونتائج في شركة أنبترو المحدودة على أساس البيانات المالية المدققة لفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2014 (2013: فترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2013) وحسابات الإدارة لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في 31 ديسمبر 2014 (2013: فترة الثلاثة أشهر المنتهية في 31 ديسمبر 2013).

2013	2014	
ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	
2,244	2,459	مجموع الموجودات
(1,291)	(1,149)	مجموع المطلوبات
953	1,310	صافي الموجودات
953	1,244	إيرادات التشغيل
(725)	(698)	مصاريف التشغيل
228	546	ربح السنة (إيضاح 20)

### الشركة العربية للصحاري المحدودة Arabtank Terminals Ltd.

يمثل استثمار المجموعة في الشركة العربية للصحاري المحدودة حصتها في المرحلة الأولى في مشروع صحاري المنتجات الكيماوية وحصتها من المرحلة الثانية في بناء صحاري للمنتجات البترولية.

تم احتساب حصة المجموعة في صافي موجودات ونتائج أعمال الشركة العربية للصحاري المحدودة المتضمنة في البيانات المالية المجمعة بناء على البيانات المالية المدققة للسنة المنتهية في 31 ديسمبر وهي كما يلي:

2013	2014	
ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	
6,869	6,872	مجموع الموجودات
(1,240)	(1,506)	المطلوبات المتداولة
(1,862)	(893)	دين طويل الأجل
3,767	4,473	صافي الموجودات
1,219	1,329	إيرادات التشغيل
(839)	(784)	مصاريف التشغيل
380	545	ربح السنة (إيضاح 20)

### شركة هورايزون جيبوتي هولدينج المحدودة Horizon Djibouti Holdings Ltd.

يمثل استثمار المجموعة في شركة هورايزون جيبوتي هولدينج المحدودة، جيبوتي الاستثمار في مشروع خزانات للمنتجات البترولية. تم احتساب حصة المجموعة في صافي موجودات ونتائج أعمال شركة هورايزون جيبوتي هولدينج المحدودة المتضمنة في البيانات المالية المجمعة على أساس البيانات المالية المدققة للسنة المنتهية في 31 ديسمبر وهي كما يلي:



## إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2014

2013	2014	
ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	
6,957	7,644	مجموع الموجودات
(1,622)	(1,190)	مجموع المطلوبات
5,335	6,454	صافي الموجودات
1,625	1,778	إيرادات التشغيل
(887)	(890)	مصاريف التشغيل
738	888	ربح السنة (إيضاح 20)

### شركة هورايزون سنغافورة تيرمينالز برايفت المحدودة، Horizon Singapore Terminals Private Ltd.,

قامت المجموعة بالاستثمار في شركة هورايزون سنغافورة تيرمينالز برايفت المحدودة والذي يمثل حصة 15% من رأس المال المصدر والمدفوع. وطبقاً لاتفاقية المساهمين المؤرخة 29 مارس 2005، يتطلب اتخاذ كافة القرارات المتعلقة بالسياسة التجارية، الفنية والتشغيلية موافقة المساهمين الذين يملكون ما لا يقل عن 86% من رأس المال المصدر للشركة المستثمر فيها. وبذلك تمارس المجموعة تأثيراً جوهرياً وليس سيطرة كاملة على القرارات المتعلقة بالسياسة المالية والتشغيلية للشركة المستثمر فيها. تم احتساب حصة المجموعة في صافي موجودات ونتائج شركة هورايزون سنغافورة تيرمينالز برايفت المحدودة المتضمنة في البيانات المالية المجمعة بناء على البيانات المالية المدققة للسنة المنتهية في 31 ديسمبر وهي كما يلي:

2013	2014	
ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	
13,270	12,548	مجموع الموجودات
(6,848)	(5,739)	مجموع المطلوبات
6,422	6,809	صافي الموجودات
4,290	4,215	إيرادات التشغيل
(2,215)	(2,227)	مصاريف التشغيل
2,075	1,988	ربح السنة (إيضاح 20)

### شركة هورايزون تانجيرز تيرمينالز أس آيه المحدودة (HTTSA)، Horizon Tangiers Terminals SA.

يمثل استثمار المجموعة في شركة هورايزون تانجيرز تيرمينالز أس آيه المحدودة، الإستثمار في مشروع خزانات للمنتجات البترولية. تم احتساب حصة المجموعة في صافي موجودات ونتائج أعمال شركة هورايزون تانجيرز تيرمينالز أس آيه المحدودة المتضمنة في البيانات المالية المجمعة على أساس البيانات المالية المدققة للسنة المنتهية في 31 ديسمبر وهي كما يلي:

2013	2014	
ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	
14,751	13,863	مجموع الموجودات
(8,211)	(6,665)	مجموع المطلوبات
6,540	7,198	صافي الموجودات
2,547	2,732	إيرادات التشغيل
(2,023)	(1,843)	مصاريف التشغيل
524	889	ربح السنة (إيضاح 20)

إن ملخص المعلومات المالية كما في البيانات المالية للشركات الزميلة أعلاه كما في 31 ديسمبر هي كما يلي:



## إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2014

2013	2014	
ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	
27,524	34,302	الموجودات المتداولة
165,551	155,128	الموجودات الغير متداولة
(22,509)	(21,629)	المطلوبات المتداولة
(68,249)	(52,460)	المطلوبات الغير متداولة
<u>102,317</u>	<u>115,341</u>	صافي الموجودات
50,285	52,152	إيرادات التشغيل
(29,538)	(28,860)	مصاريف التشغيل
<u>20,747</u>	<u>23,292</u>	ربح السنة

خلال السنة، استلمت المجموعة توزيعات أرباح بمبلغ 1.94 مليون دينار كويتي (2013: 2.03 مليون دينار كويتي) من شركاتها الزميلة.

## إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2014

### ١٠. ممتلكات ومعدات

المجموع	أعمال رأسمالية قيد التنفيذ	تحسينات المكاتب المستأجرة	سيارات	أثاث ومعدات وبرامج حاسب آلي	ناقلات بترول	مباني	أرض ملك حر	التكلفة
ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	كما في 1 يناير 2013
28,073	-	57	131	1,066	24,583	1,692	544	كما في 1 يناير 2013
577	-	-	-	11	566	-	-	إضافات
-	-	-	-	-	-	-	-	استيعادات
(202)	-	-	-	(37)	(165)	-	-	أثر ترجمة عملات أجنبية
28,448	-	57	131	1,040	24,984	1,692	544	كما في 31 ديسمبر 2013
4,546	4,453	17	29	37	10	-	-	إضافات
621	-	-	3	(35)	653	-	-	أثر ترجمة عملات أجنبية
33,615	4,453	74	163	1,042	25,647	1,692	544	كما في 31 ديسمبر 2014
8,686	-	57	89	773	6,786	981	-	الاستهلاك المتراكم
1,492	-	-	18	103	1,331	40	-	كما في 1 يناير 2013
-	-	-	-	-	-	-	-	المحمل للسنة
10,178	-	57	107	876	8,117	1,021	-	استيعادات
1,443	-	1	18	93	1,291	40	-	كما في 31 ديسمبر 2013
11,621	-	58	125	969	9,408	1,061	-	المحمل للسنة
21,994	4,453	16	38	73	16,239	631	544	كما في 31 ديسمبر 2014
18,270	-	-	24	164	16,867	671	544	كما في 31 ديسمبر 2013

تم رهن عقود ناقلات بترول كضمان مقابل القرض لأجل (إيضاح 13).



## إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2014

### ١١. مستحق للبنوك

يمثل بند مستحق للبنوك تسهيلات ائتمانية بالدينار الكويتي والدولار الأمريكي من البنوك التي تتعامل معها المجموعة. وتحمل هذه التسهيلات متوسط معدل فائدة بواقع 2.2% (2013: 2.2%) سنوياً. إن المستحق للبنوك مضمون جزئياً باستثمارات بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل بقيمة دفترية 48.40 مليون دينار كويتي (2013: 45.05 مليون دينار كويتي) (إيضاح 5).

### ١٢. دائنون تجاريون وذمم دائنة أخرى

2013	2014	
ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	
74,893	50,224	دائنون تجاريون
9,404	5,923	مصاريف مستحقة
483	504	مخصص إجازات الموظفين
56	38	مخصص مؤسسة الكويت للتقدم العلمي
2,715	2,419	أخرى
87,551	59,108	

### ١٣. قرض لأجل

تم الحصول على القرض لأجل المتعلق بتمويل ناقلتي بترول من خلال شركة DKHL (شركة تابعة). إن القرض لأجل مقوم بالدولار الأمريكي ومضمون برهن عقود ناقلات بترول ويحمل معدل فائدة يتراوح من 1.75% إلى 5.32% (2013: 1.75% إلى 5.32%) سنوياً.

### ١٤. مخصص مكافأة نهاية خدمة الموظفين

2013	2014	
ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	
1,801	1,824	الرصيد في 1 يناير
382	180	المحمل خلال السنة
(359)	(23)	المدفوع خلال السنة
1,824	1,981	الرصيد في 31 ديسمبر

### ١٥. رأس المال

يتكون رأس المال المصرح به والمصدر والمدفوع بالكامل من 152,250,000 سهم قيمة كل سهم 100 فلس (2013: 152,250,000 سهم قيمة كل سهم 100 فلس)، مدفوعة بالكامل نقداً.

### ١٦. احتياطي قانوني

وفقاً لقانون الشركات والنظام الأساسي للشركة الأم فإنه يتم تحويل 10% من ربح السنة قبل مخصصات حصة مؤسسة الكويت للتقدم العلمي وضريبة دعم العمالة الوطنية والزكاة ومكافآت أعضاء مجلس الإدارة إلى الاحتياطي القانوني. قررت الشركة الأم عدم زيادة الاحتياطي القانوني بما يزيد عن مبلغ يعادل 50% من رأس المال المدفوع.

## إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2014

إن التوزيعات من هذا الاحتياطي محددة بالمبلغ المطلوب لتأمين توزيعات أرباح بنسبة 5% من رأس المال المدفوع في السنوات التي لا تكفي فيها الأرباح المرحلة بتأمين هذه التوزيعات.

### ١٧. احتياطي عام

وفقاً لأحكام النظام الأساسي للشركة الأم يتم تحويل 10% من ربح السنة قبل مخصصات حصة مؤسسة الكويت للتقدم العلمي وضريبة دعم العمالة الوطنية والزكاة ومكافآت أعضاء مجلس الإدارة إلى الاحتياطي العام. تم إيقاف هذا التحويل بقرار تم اتخاذه في الجمعية العمومية العادية للشركة بناء على توصية من مجلس الإدارة ولا توجد قيود على التوزيعات من الاحتياطي العام.

### ١٨. أسهم خزينة

2013	2014	
7,620,000	7,620,000	عدد الأسهم
5.0%	5.0%	النسبة المئوية للأسهم المصدرة
3.01	2.93	القيمة السوقية (مليون دينار كويتي)
2.77	2.77	التكلفة (مليون دينار كويتي)

بناء على قرار هيئة أسواق المال بتاريخ 30 ديسمبر 2014 ، قامت الشركة الأم بتجميد جزء من الأرباح المرحلة المتاحة بما يساوي رصيد أسهم الخزينة كما في 31 ديسمبر 2014. إن هذا الرصيد غير قابل للتوزيع طوال فترة احتفاظ الشركة بأسهم الخزينة.

### ١٩. صافي فوائد عمليات تسويق البترول

2013	2014	
ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	
29	187	إيرادات فوائد
(4,550)	(3,615)	مصاريف فوائد
(4,521)	(3,428)	

### ٢٠. حصة من نتائج شركات زميلة ومشروع مشترك

2013	2014	
ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	
228	546	شركة انبترو المحدودة (إيضاح 9)
380	545	الشركة العربية للصهاريج المحدودة (إيضاح 9)
738	888	شركة هورايزون جيپوتي هولدينج المحدودة (إيضاح 9)
2,075	1,988	شركة هورايزون سنغافورة تيرمينالز برايفت المحدودة (إيضاح 9)
524	889	شركة هورايزون تانجيرز تيرمينالز أس أيه المحدودة (إيضاح 9)
670	1,114	شركة يونيترمينالز المحدودة - لبنان (إيضاح 8)
4,615	5,970	



## إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2014

### ٢١. إيرادات الاستثمار

2013	2014	
ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	
3,620	1,423	أرباح غير محققة من استثمارات بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل
976	2,169	إيرادات توزيعات أرباح
4,596	3,592	

خلال السنة المنتهية في 31 ديسمبر 2014، استلمت المجموعة توزيعات أرباح بمبلغ 1.89 مليون دينار كويتي (2013: 0.63 مليون دينار كويتي) من شركة فوباك هورايزون الفجيرة المحدودة ومبلغ 0.26 مليون دينار كويتي (2013: 0.34 مليون دينار كويتي) من شركة آسيا بترولיום المحدودة.

### ٢٢. إيرادات (مصاريق) أخرى

2013	2014	
ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	
(472)	107	صافي ربح / (خسارة) فرق عملة أجنبية
57	31	إيرادات فوائد متعلقة بمشروع
45	-	إيرادات متنوعة
(370)	138	

### ٢٣. حصة مؤسسة الكويت للتقدم العلمي ومخصص الزكاة

يتم احتساب حصة مؤسسة الكويت للتقدم العلمي بواقع 1% من ربح المجموعة بعد خصم حصتها من إيرادات الشركات المساهمة التابعة والزميلة الكويتية والمحول إلى الاحتياطي القانوني.

يتم احتساب مخصصي الزكاة بواقع 1% من ربح الشركة الأم بعد خصم حصتها من إيرادات الشركات المساهمة التابعة والزميلة الكويتية وفقاً للقانون رقم 46 / 2006 و مرسوم وزارة المالية رقم 2007/58 واللوائح التنفيذية ذات الصلة. لم يتم أخذ مخصص مساهمة الزكاة نظراً لعدم وجود ربح خاص بالشركة الأم تحتسب الزكاة على أساسه.

### ٢٤. مخصص ضريبة دعم العمالة الوطنية

خلال عام 2006، قامت المجموعة برفع دعوى قضائية ضد وزارة المالية بخصوص المطالبة بمبلغ إضافي بقيمة 442 ألف دينار كويتي عن ضريبة دعم العمالة الوطنية للسنة من 2001 إلى 2004. هذه المطالبة تمثل الفرق بين طريقة احتساب ضريبة دعم العمالة الوطنية على أساس الربح السنوي المجموع للمجموعة، واحتسابها على أساس الربح السنوي للشركة الأم.

صدر حكم لصالح المجموعة في القضية المرفوعة كما هو مشار إليه أعلاه. بناءً على ما سبق، فقد استمرت المجموعة باحتساب ضريبة دعم العمالة الوطنية على أساس الربح السنوي للشركة الأم عن السنوات من 2005 إلى 2014. لا تزال المجموعة مستمرة بالدعوى القضائية ضد الوزارة فيما يتعلق بالرصيد القائم.

لم يتم احتساب ضريبة دعم العمالة الوطنية لعدم وجود ربح خاص بالشركة الأم تحتسب ضريبة دعم العمالة الوطنية على أساسه.

## إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2014

### ٢٥. ربحية السهم

تم احتساب ربحية السهم بتقسيم ربح السنة على المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة خلال السنة كما يلي:

2013	2014	
6,075	3,702	ربح السنة (ألف دينار كويتي)
152,250,000	152,250,000	المتوسط المرجح لعدد الأسهم المصدرة القائمة
(7,620,000)	(7,620,000)	المتوسط المرجح لعدد أسهم الخزينة القائمة
144,630,000	144,630,000	المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة
42.00	25.60	ربحية السهم (فلس)

### ٢٦. أرباح مقترح توزيعها

اقترح مجلس الإدارة توزيعات أرباح نقدية بواقع 25 فلس للسهم الواحد للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2014 (2013: 30 فلس للسهم الواحد). إن هذا الاقتراح خاضع لموافقة الجمعية العمومية السنوية للمساهمين.

### ٢٧. الجمعية العمومية السنوية

وافقت الجمعية العمومية السنوية للمساهمين في اجتماعها المنعقد في 10 مارس 2014 على البيانات المالية المجمعة السنوية المدققة للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2013، وتم توزيع أرباح للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2013 بواقع 30 فلس للسهم الواحد (2012: 30 فلس).

### ٢٨. المعاملات والأرصدة مع الأطراف ذات العلاقة

يمثل هذا البند المعاملات التي تتم مع الأطراف ذات العلاقة ضمن المسار الطبيعي للنشاط. تتم شروط هذه المعاملات على أساس التفاوض بشأن العقود.

تتضمن الأطراف ذات الصلة بشكل رئيسي المساهمين الرئيسيين بالشركة الأم وأعضاء مجلس الإدارة والشركات التابعة والشركات الزميلة والمشاريع المشتركة وموظفي الإدارة العليا وأفراد عائلاتهم المقربين.



## إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2014

إن الأرصدة والمعاملات مع الأطراف ذات العلاقة التي تظهر في البيانات المالية المجمعة هي كما يلي:

الإجمالي 2013 ألف دينار كويتي	الإجمالي 2014 ألف دينار كويتي	شركات زميلة ألف دينار كويتي	مشاريع مشتركة ألف دينار كويتي
<b>1. الإيرادات:</b>			
258,737	204,160	-	204,160
5,539	5,810	5,810	-
<b>المبيعات</b>			
<b>مصاريف تخزين</b>			
<b>2. المستحق من/إلى أطراف ذات علاقة:</b>			
86	4,884	11	4,873
347	646	637	9
1,174	1,085	1,085	-
<b>مدينون تجاريون وذمم مدينة أخرى</b>			
<b>دائنون تجاريون وذمم دائنة أخرى</b>			
<b>قروض قصيرة الأجل وآخرون</b>			
<b>3. مدفوعات موظفي الإدارة الرئيسية:</b>			
665	664		
97	53		
762	717		
<b>رواتب ومكافآت أخرى قصيرة الأجل</b>			
<b>مكافأة نهاية خدمة الموظفين</b>			



## إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2014

### ٢٩. معلومات القطاع

تعمل المجموعة بصورة رئيسية في التجارة في النفط الخام والمنتجات البترولية. كذلك فإن أنشطة التجارة في النفط الخام والمنتجات البترولية تتعلق بعمليات التخزين والنقل والتوزيع. وتتداخل هذه العمليات والأنشطة وتتعرض لخطر و عوائد متشابهة ، وعليه فإن الإدارة تعتبر أن المجموعة تعمل قطاعاً تقريبا تشغيليا واحداً. كما تعمل المجموعة في مناطق جغرافية مختلفة. إن معلومات القطاعات التشغيلية للمجموعة يتم تلخيصها فيما يلي:

	2013		2014		
	المجموع ألف دينار كويتي	آسيا والشرق الأقصى ألف دينار كويتي	المجموع ألف دينار كويتي	آسيا والشرق الأقصى ألف دينار كويتي	
المبيعات	1,250,655	10,086	899,187	-	899,187
نتيجة القطاع	9,982	2,072	8,799	1,988	6,811
مصاريف المجموعة غير الموزعة	(7,021)		(6,540)		
أرباح التشغيل	2,961		2,259		
معلومات أخرى:					
موجودات القطاع	118,615	-	112,440	-	112,440
موجودات المجموعة غير الموزعة	224,314		180,980		
مجموع الموجودات	342,929		293,420		
مطلوبات القطاع	74,893	-	50,224	-	50,224
مطلوبات المجموعة غير الموزعة	186,052		165,391		
مجموع المطلوبات	260,945		215,615		

إن الاستهلاك والمصاريف الرأسمالية والمصاريف غير النقدية تتعلق بصفة أساسية بموجودات المجموعة غير الموزعة.

إن نتائج الشركات الزميلة للمجموعة والمشاريع المشتركة قد تم تضمينها بالكامل تحت بند قطاعات أفريقيا والشرق الأوسط وآسيا والشرق الأقصى.



## إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2014

### ٣٠. الأدوات المالية وإدارة المخاطر

#### السياسات المحاسبية الهامة

إن تفاصيل السياسات المحاسبية الهامة والطرق المتبعة بما في ذلك معايير الاعتراف وأساس القياس وأساس الاعتراف بالإيرادات والمصروفات، فيما يتعلق بكل فئة من الموجودات والمطلوبات المالية مبينة في إيضاح 2 حول البيانات المالية المجمعة.

#### فئات الأدوات المالية

2013	2014	
ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	
		<b>الموجودات المالية</b>
60,483	31,552	نقد في الصندوق ولدى البنوك
46,347	49,592	استثمارات بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل
117,865	109,553	مدينون تجاريون وذمم مدينة أخرى
1,174	1,085	قروض أخرى
26,643	21,819	استثمارات متاحة للبيع
<u>252,512</u>	<u>213,601</u>	
		<b>المطلوبات</b>
163,308	147,010	مستحق للبنوك
80	80	مكافأة أعضاء مجلس الإدارة مستحقة
87,551	59,108	دائنون تجاريون وذمم دائنة أخرى
8,182	7,436	قرض لأجل
<u>259,121</u>	<u>213,634</u>	

#### أهداف إدارة المخاطر المالية

تقوم إدارة المجموعة بتقديم الخدمات إلى قطاع الأعمال، لتسيق الدخول إلى الأسواق المالية العالمية والمحلية، مراقبة وإدارة المخاطر المالية المتعلقة بعمليات المجموعة. تشمل هذه المخاطر مخاطر السوق (وتشمل مخاطر العملة الأجنبية، مخاطر معدلات الفائدة ومخاطر أسعار الأسهم)، مخاطر الائتمان ومخاطر السيولة.

#### مخاطر السوق

إن مخاطر السوق هي خطر أن تؤثر التغيرات في أسعار السوق مثل معدلات الفائدة وأسعار الأسهم على حجم إيرادات المجموعة أو قيمة ما لديها من أدوات مالية. تهدف إدارة مخاطر السوق إلى إدارة ومراقبة التعرض لمخاطر السوق في إطار الحدود المقبولة مع زيادة العائد في الوقت نفسه.

إن أنشطة المجموعة تعرضها بشكل رئيسي للمخاطر المالية الناجمة عن التغيرات في معدلات الفائدة وأسعار الأسهم. لا تتعرض المجموعة لمخاطر العملات الأجنبية حيث أن أغلب موجوداتها ومطلوباتها المالية مدرجة بالدولار الأمريكي.

#### مخاطر معدلات الفائدة

تتعرض المجموعة لمخاطر معدلات الفائدة من جراء اقتراضها لأموال بأسعار فائدة متغيرة وإيداع ودائع قصيرة الأجل لدى البنوك.

## إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2014

### تحليل حساسية معدلات الفائدة

في 31 ديسمبر 2014، إذا كانت معدلات الفائدة على القروض (المستحق للبنوك والقروض لأجل) والودائع قصيرة الأجل أعلى/أقل بنسبة 1% مع ثبات جميع المتغيرات الأخرى، لأدى ذلك إلى ارتفاع/ انخفاض ربح السنة بمبلغ 1.38 مليون دينار كويتي على التوالي (2013: لأدى ذلك إلى ارتفاع/ انخفاض ربح السنة بمبلغ 1.32 مليون دينار كويتي).

تتعرض المجموعة لمعدلات الفائدة على الودائع قصيرة الأجل والمستحق للبنوك والقروض لأجل كما هو مبين في إيضاح 4 و 11 و 13 على التوالي حول البيانات المالية المجمعة.

### مخاطر أسعار الأسهم

إن مخاطر أسعار الأسهم هي مخاطر تقلب القيمة العادلة للأسهم نتيجة التغيرات في مستوى مؤشرات الأسهم أو قيمة أسعار الأسهم المستقلة. تنتج مخاطر أسعار الأسهم من استثمار المجموعة في أسعار الأسهم المصنفة كـ «استثمارات بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل» و«الاستثمارات المتاحة للبيع».

كما في 31 ديسمبر 2014، في حال زاد/ نقص صافي قيمة الموجودات للمحفظة المدارة بنسبة 5% (2013: 5%) لأدى ذلك إلى ارتفاع/ انخفاض ربح السنة بمبلغ 2.42 مليون دينار كويتي (2013: لأدى ذلك إلى ارتفاع/ انخفاض ربح السنة بمبلغ 2.25 مليون دينار كويتي). إن أثر ذلك على الدخل الشامل الآخر من جراء مخاطر أسعار الأسهم غير مادي حيث إن الاستثمارات المسعرة المتاحة للبيع غير جوهرية.

### مخاطر الائتمان

تتمثل مخاطر الائتمان في فشل الطرف المقابل في الوفاء بالتزاماته التعاقدية مما يسبب خسارة مالية للمجموعة. يتم مراقبة تعرض المجموعة لمخاطر الائتمان ومراجعة واعتماد ذلك من قبل الإدارة.

### التعرض لمخاطر الائتمان

إن الأدوات المالية التي تعرض المجموعة إلى مخاطر الائتمان تتكون من الحسابات الجارية وتحت الطلب لدى البنوك، الودائع لأجل، القروض، والمدينون التجاريون ودمم مدينة أخرى. تقوم المجموعة بإيداع النقد والودائع لأجل لدى مؤسسات مالية مختلفة ذات سمعة ائتمانية جيدة كما أنها تعمل على تلبية التركيز الائتماني. بالنسبة إلى التركيز الائتماني للمدينين التجاريين ودمم مدينة أخرى، فإن المجموعة تتعامل عادة مع شركات النفط ذات السمعة الائتمانية الجيدة وكذلك المؤسسات الحكومية.

إن الحد الأقصى لتعرض المجموعة لمخاطر الائتمان الناتج عن عدم سداد الطرف المقابل هو القيمة الدفترية للنقد في الصندوق ولدى البنوك، والقروض الأخرى والمدينون التجاريون والدمم المدينة الأخرى.

### مخاطر السيولة

إن مخاطر السيولة هي المخاطر التي تكمن في عدم قدرة المجموعة على الوفاء بالتزاماتها المالية عند استحقاقها. إن نهج المجموعة في إدارة هذه المخاطر هو دوام التأكد، قدر الإمكان، من توافر سيولة كافية للوفاء بالتزاماتها عند الاستحقاق، سواء في ظل ظروف طبيعية أو قاسية، دون تكبد خسائر غير مقبولة أو المخاطر بسمعة المجموعة.

تستحق كافة الالتزامات المالية للمجموعة خلال سنة واحدة فيما عدا الجزء الغير متداول من القروض لأجل. وبالنسبة للقروض لأجل، يستحق مبلغ 1.06 مليون دينار كويتي (2013: 1.02 مليون دينار كويتي) خلال سنة واحدة ومبلغ 6.38 مليون دينار كويتي (2013: 7.16 مليون دينار كويتي) يستحق ما بين سنة إلى سبع سنوات.



## إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2014

### القيمة العادلة للأدوات المالية

تمثل القيمة العادلة المبلغ المستلم من بيع الأصل أو المدفوع لسداد الإلتزام من خلال عملية تجارية بحثة بين أطراف السوق كما في تاريخ القياس. يعتمد قياس القيمة العادلة على فرضية إتمام عملية بيع الأصل أو سداد الإلتزام بإحدى الطرق التالية:

- من خلال السوق الرئيسي للأصل أو الإلتزام؛ أو
  - من خلال أكثر الأسواق ربحية للأصل أو الإلتزام في حال عدم وجود سوق رئيسي.
- فيما يلي الافتراضات والأساليب المستخدمة لتقدير القيمة العادلة لكل فئة من فئات الأدوات المالية:

ذمم مدينة وذمم دائنة وقروض قصيرة الأجل

تعادل القيم الدفترية تقريباً القيم العادلة نظراً لقصر فترة استحقاق هذه الأدوات.

### النقد في الصندوق ولدى البنوك وودائع واستثمارات

تعادل القيم الدفترية للنقد في الصندوق ولدى البنوك والودائع تقريباً القيم العادلة لها. تستند القيمة العادلة للأوراق المالية المسعرة إلى أسعار السوق المعلنة. إن إدارة المجموعة ليس لديها إمكانية الحصول على المعلومات ذات الصلة لقياس القيمة العادلة للأوراق المالية غير المسعرة والمتاحة للبيع بشكل موثوق فيه باستثناء شركة فوباك هورايزون الفجيرة المحدودة كما هو مبين في إيضاح 5. وعليه، فإن تحديد القيمة الدفترية لهذه الاستثمارات يستند إلى تكلفتها. في رأي الإدارة، إن القيمة العادلة لهذه الاستثمارات لا تختلف بشكل جوهري عن المبالغ الدفترية لها.

### تقدير القيمة العادلة

يتم تصنيف جميع الموجودات والمطلوبات التي يتم قياسها أو الإفصاح عنها بالقيمة العادلة في البيانات المالية المجمعة من خلال مستوى قياس متسلسل إستناداً إلى أقل مستوى مدخلات جوهري نسبة إلى قياس القيمة العادلة ككل كما يلي:

- مسعرة (غير معدلة) في السوق النشط للموجودات والمطلوبات (المستوى الأول).
- المدخلات غير المسعرة المتضمنة في المستوى الأول والتي تم معاينتها للموجودات والمطلوبات سواء بصورة مباشرة (كالأسعار) أو بصورة غير مباشرة (مشتقة من الأسعار) - المستوى الثاني.
- المدخلات للموجودات والمطلوبات والتي لم تعتمد على معاينتها من خلال السوق (مدخلات غير معاينة) (المستوى الثالث).

يتم تحديد القيمة العادلة للمحافظ المدارة لاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل البالغة 48.40 مليون دينار كويتي (2013: 45.05 مليون دينار كويتي) وأوراق مالية مسعرة تحت بند استثمارات متاحة للبيع البالغة 0.22 مليون دينار كويتي (2013: 0.21 مليون دينار كويتي) على أساس قياس القيمة العادلة باستخدام المستوى رقم 1 فقط والتي تمثل أسعار السوق المعلنة السائدة بتاريخ التقرير المالي. يتم تحديد القيمة العادلة للأوراق المالية تحت فئة المحفوظ بها للمتاجرة على أساس مدخلات قياس القيمة العادلة باستخدام المستوى رقم 2.

يتم تحديد القيمة العادلة للاستثمار في شركة فوباك هورايزون الفجيرة المحدودة، المصنف كاستثمارات متاحة للبيع على أساس قياس القيمة العادلة باستخدام المستوى رقم 3 والذي يستند إلى التقييم بطريقة التدفقات النقدية المخصومة.

خلال السنة المنتهية في 31 ديسمبر 2014، لم يكن هناك تحويلات بين المستويات المختلفة لقياس القيمة العادلة. خلال السنة، قامت المجموعة بتسجيل خسارة بمبلغ 4.52 مليون دينار كويتي (2013: ربحاً بمبلغ 0.26 مليون دينار كويتي) تحت بند الدخل الشامل الآخر فيما يتعلق بقياسات القيمة العادلة لاستثمارات متاحة للبيع تحت فئة المستوى 3 لتسلسل القيمة العادلة.

## إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2014

### العقود المستقبلية والأجلة

إن القيمة العادلة للعقود المستقبلية والأجلة المفتوحة للمجموعة هي المبالغ المقدرة التي تقوم المجموعة باستلامها أو دفعها لإنهاء العقود بتاريخ التقرير المالي. فيما يلي القيم العادلة المقدرة لهذه العقود والمصنفة تحت المستوى رقم 1:

القيمة العادلة 2013	القيمة العادلة 2014	المبلغ الاسمي 2013	المبلغ الاسمي 2014		
ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي		
7,618	4,649	7,615	4,911	شراء	العقود الآجلة
8,449	12,378	8,301	13,156	بيع	العقود الآجلة
5,117	7,478	5,099	8,246	بيع	العقود المستقبلية

### ٣١. إدارة مخاطر رأس المال

تدير المجموعة رأس مالها لضمان مقدرتها على مواصلة عملياتها على أساس المنشأة المستمرة وتعظيم العائد إلى المساهمين من خلال الاستخدام الأمثل للدين وحقوق الملكية. لم تتغير السياسة العامة للمجموعة منذ عام 2013.

بالمقارنة بالشركات الأخرى في نفس الصناعة، تقوم المجموعة بمراقبة رأس المال باستخدام نسبة الدين إلى رأس المال المعدل، الذي يمثل إجمالي الدين مقسوماً على رأس المال، يتم احتساب إجمالي الدين كإجمالي الإقراض (متضمناً القروض القصيرة والطويلة الأجل كما تم توضيحها في بيان المركز المالي المجموع) ناقصاً النقد في الصندوق ولدى البنوك. ويتم احتساب إجمالي رأس المال كحقوق الملكية والتي تظهر في بيان المركز المالي المجموع مضافاً إليها صافي الديون.

تتكون بنية رأس مال المجموعة من الدين الذي يتضمن مستحق للبنوك والقروض لأجل والنقد في الصندوق ولدى البنوك وحقوق الملكية التي تشمل على رأس المال المصدر، الاحتياطات، أسهم الخزينة والأرباح المرحلة كما هو مبين في هذه البيانات المالية المجمعة.

2013	2014	
ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	
171,490	154,446	المستحق للبنوك والقروض لأجل (إيضاح 11 و 13)
(60,483)	(31,552)	ناقصاً: النقد في الصندوق ولدى البنوك (إيضاح 4)
111,007	122,894	صافي الدين
81,984	77,805	مجموع حقوق الملكية
192,991	200,699	مجموع موارد رأس المال
58%	61%	معدل الرفع



## إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2014

### ٣٢. ارتباطات والتزامات محتملة

2013	2014
ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي
929	2,571
88,147	61,023
<u>89,076</u>	<u>63,594</u>
12,000	8,200

التزامات محتملة:

خطابات ضمان وتأمين عطاءات

اعتمادات مستندية

ارتباطات:

استثمارات في مشاريع